

5 Aruba

Automatische overdracht patiënten Yagua-Velasquez naar Cas di Dokter HOH



8 Economie

Motorfietsen populair in Nederland



10 Wereld

Raymond Knops zwaait teleurgesteld af als staatssecretaris



12 Sport

Koolhof en Rojer treffen elkaar in halve finale dubbelspel



Bedrijfswereld luidt de noodklok

Volgens CUA en AF&BA: Aanpassen quarantaineregels noodzakelijk om instorting economie te voorkomen

ORANJESTAD — Zowel Comerciantenan Uni Aruba (CUA) als Aruba Food & Beverage Association (AF&BA) luidt de noodklok. De druk van het aantal absente werknemers door Covid-19, waarvan een groot deel in verplichte quarantaine zonder ziek te zijn, dreigt ondraaglijk te worden. Ze dringen er bij de overheid op aan de quarantaineregels aan te passen om de schade aan het bedrijfsleven en de economie te beperken.

door Carina Wever

“Heel Aruba heeft nu het virus”, verklaart Frans Ponson namens CUA aan de *Amigoe*. Volgens Ponson zitten er momenteel duizenden mensen thuis, een groot deel zonder symptomen in verplichte quarantaine, en die dus waarschijnlijk ook niet besmettelijk zijn. Maar ze moeten wel allemaal betaald worden. Er zijn nu al bedrijven die de deuren moesten sluiten, beweert hij. Ook de AF&BA verklaarde gisteren aan andere lokale media dat als er geen verandering komt, meerdere bedrijven zich hoogstwaarschijnlijk gedwongen zullen zien om de deuren te sluiten, en zegt

hierover een brief te hebben gestuurd naar de premier. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) verklaarde vanochtend desgevraagd aan de *Amigoe* dat de overheid de petitie van AF&BA in behandeling heeft genomen, en aan de hand van analyses en adviezen evalueert wat er aangepast kan worden aan het beleid. “De situatie is zorgwekkend, dus we moeten heel voorzichtig zijn”, aldus Wever-Croes.

Griep

“De overheid en iedereen in belangrijke functies zegt dat het een griep is, dus zij bagatelliseren het zelf”, aldus Ponson aan de *Amigoe*. “Toen dit begon, was het al-

lemaal nog nieuw en er zijn mensen gestorven. Maar als de experts nu zelf zeggen dat dit een griep is, hoe verantwoord je dan dat de ondernemers moeten betalen voor iedereen die thuiszit zonder dat ze ziek zijn? Gaan we morgen bij een andere griep ook iedereen in quarantaine plaatsen? Want anders spreken we niet van een griep, en spreken we onszelf tegen.” Als een persoon ziek thuis is, moet iedereen in het huis vijf dagen in quarantaine, terwijl het virus een incubatietijd heeft van gemiddeld vijf of zes, tot zelfs veertien dagen, legt Ponson uit. Tegen de tijd dat deze huisgenoten uit de verplichte quarantaine mogen, na vijf dagen, kan het zomaar gebeuren dat zij kort daarna alsnog symptomen beginnen te vertonen en dan begint de cyclus weer opnieuw en moet iedereen weer in quarantaine. “Dat slaat voor ons nergens op.”

Testen

Op Aruba wordt men zon-



der symptomen niet getest, in tegenstelling tot andere landen, en testen is ook niet vereist om uit quarantaine te komen, vervolgt Ponson. “Waarom moet je dan in quarantaine, als je geen symp-

tomen hebt? Of je moet het verlengen naar bijvoorbeeld tien dagen om er zekerder van te zijn dat de incubatietijd verstreken is. Maar vijf dagen is niet logisch. Vooral nu, als we zeg-

gen dat elke golf anders is en we elke golf anders moeten aanpakken. Nu zitten we in een golf waarbij iedereen besmet is, en iedereen in quarantaine wordt geplaatst zonder test,

terwijl tegelijkertijd wordt gezegd dat dit een griep is en de ic nog okay is. We hebben duizenden gevallen. Hoe gaat de SVb dit betalen? De economie gaat zo in elkaar storten.”

Russische militairen nemen vliegveld Almaty in



Almaty luchthavengebouw, Almaty, Kazachstan

ALMATY — Russische militairen hebben het vliegveld van de grootste stad van Kazachstan, Almaty, ingenomen. Russische media melden dat sinds gisteren ‘dag en nacht’ troepen worden ingevlogen vanuit Rusland. De militairen moeten onder meer strategische objecten beveiligen en de Kazachse regering helpen de orde te handhaven. Ondertussen gaat het geweld in de Kaukasusrepubliek onverminderd door.

Volgens het Russische persbureau *Tass* werd gisteren tot diep in de nacht geschoten in het centrum van Almaty en zou het gebouw van een televisiezender in brand staan. Ook vanochtend melden journalisten dat er gevechten wordt in de stad. De Kazachse president Kassym-Jomart Tokajev zei vanochtend in een televisietoespraak dat hij het leger opdracht heeft gegeven om zonder waarschuwing te schieten als de ongeregelheden doorgaan. Hij zei niet met de demonstranten te zullen onderhandelen en dat wie zich niet overgeeft,

‘vernietigd zal worden’. Volgens Tokajev wordt Almaty bedreigd door ‘20.000 bandieten’.

Snelle beslissing

Hij bedankte zijn Russische ambtgenoot Vladimir Poetin voor diens snelle beslissing om ‘vredestroepen’ te sturen. Het door Rusland geleide militaire bondgenootschap CSTO besloot 2500 militairen naar Kazachstan te sturen, nadat Tokajev om hulp had gevraagd.

De protesten in Kazachstan braken uit nadat de prijs voor lpg begin dit jaar

verdubbeld werd. Tokajev heeft dat teruggedraaid, maar de demonstraties gingen door en richtten zich steeds meer tegen de gevestigde politieke orde.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Trump beschuldigt Biden van zaaien verdeeldheid

WASHINGTON — De toespraak van president Joe Biden waarin hij zijn voorganger Donald Trump aanvalt, zorgt alleen maar voor meer verdeeldheid in de Verenigde Staten, vindt Trump. Hij beschouwt de speech ter herdenking van de bestorming van het Capitool precies een jaar geleden als ‘politiek theater om de aandacht af te leiden van het feit dat Biden compleet en totaal heeft gefaald’, schrijft hij in een verklaring.

De Democratische president legde de schuld voor de bestorming volledig bij Trump, wiens aanhangers het parlamentsgebouw binnenstormden om te voorkomen dat de verkiezingen zouden worden ‘gestolen’. Hij ‘creëerde een web van leugens over de verkiezingen’ omdat hij zijn eigenbelang belangrijker

zou vinden dan de belangen van zijn land, aldus Biden.

Biden maakt de VS kapot met zijn beleid, aldus Trump in een bericht dat zijn woordvoester Liz Harrington op Twitter verspreide. Volgens Trump heeft zijn opvolger ervoor gezorgd dat de VS geen grenzen meer

hebben, de controle over de coronapandemie volledig zijn verloren en energieafhankelijk zijn geworden. Ook wijst hij op de hoge inflatie, de chaos in het leger en de ‘gênante’ terugtrekking uit Afghanistan. Opnieuw beweert de Republiek zonder bewijsvoering dat hij op frauduleuze wijze van de verkiezingsoverwinning is beroofd.

Trump had voor gisteren een persconferentie gepland, maar stelde die eerder deze week uit naar later in de maand. Sociale media speelden voor Trump een belangrijke rol. Hij werd van-

wege opruiing geweerd van Twitter, Facebook en YouTube, waarna hij niet echt geslaagde pogingen ondernam op andere manieren digitaal contact te onderhouden met zijn volgers. In oktober kwamen plannen naar buiten voor het platform TRUTH Social. De lancering zou al snel plaatsvinden, maar de app zou nu op 21 februari online worden gezet.

De Trump Media & Technology Group (TMTG) zegt daarmee een alternatief voor Twitter te willen bieden en wil later ook nieuws, podcasts en entertainment brengen.

Britse militairen ingezet vanwege personeelsgebrek in zorg



Engelse militairen helpen in de strijd tegen coronavirus of Covid-19.

van het virus. Dat is in alle leeftijdsgroepen het geval. Patiënten van boven de tachtig jaar oud bijvoorbeeld worden nu gemiddeld vijf dagen

in het ziekenhuis verpleegd volgens de krant. Dat was bij de vorige golf elf dagen. Het percentage Covid-19 patiënten dat aan de aandoening

overlijdt ligt in Engeland nu rond de 0,15 procent. Tijdens de dodelijkste pieken van het coronavirus was dat twintig keer meer, rond de 3 procent.

Orkanen steeds dichterbij dichtbevolkte gebieden

BRUSSEL — Door de klimaatverandering kunnen tropische stormen steeds verder opschuiven richting de polen, zo stellen onderzoekers in het vakblad *Nature Geoscience*. Daardoor bedreigen ze vaker dichtbevolkte regio's en wereldsteden, zo meldt het persagentschap IPS.

Toen de subtropische storm Alpha in september vorig jaar Portugal bereikte, haalde dat niet veel krantenkoppen. Maar voor klimaatonderzoekers was het een duidelijk teken dat de stormen zich niet langer beperken tot de tropische regio's, zoals in de voorbije drie miljoen jaar. Door de klimaatopwarming bewegen de stormen zich steeds verder van de evenaar en schuiven ze op naar meer gematigde streken, blijkt uit onderzoek in Nature Geoscience. Dat kan grote gevolgen hebben, want die streken zijn doorgaans dicht bevolkt en economisch belangrijker. We-

reldsteden als New York, Peking en Tokio komen zo in het vizier.

Trager en natter
Het onderzoek komt bovenop eerdere studies die aantonen dat orkanen niet alleen krachtiger worden, maar ook frequenter. Bovendien naderen ze elk decennium gemiddeld 30 kilometer dichterbij de kust, bleek begin dit jaar uit onderzoek in Science. Het nieuws volgde amper enkele weken na een studie in Nature, waaruit bleek dat de stormen die aan land komen, ook steeds dieper landinwaarts trekken.



Foto: Shutterstock

Door klimaatverandering kunnen orkanen opschuiven richting de polen.

Export champagne gedaald

LUXEMBURG — De export van mousserende wijnen, zoals champagne, prosecco en cava uit de Europese Unie is voor het eerst in tien jaar gedaald. Dat komt vooral doordat de export van champagne sterk is gedaald. Dat meldt het Europese statistiekbureau Eurostat op basis van cijfers over 2020, het laatste jaar waarover gegevens beschikbaar zijn.

Daarmee wordt duidelijk dat de impact van de coronacrisis duidelijk zijn sporen nalaat op de verkoop van mousserende wijnen en in het bijzonder champagne. Dat houdt verband met de sluiting van restaurants en andere horeca vorig jaar. De verkoop van champagne daalde vorig jaar met meer dan een vijfde tot 66 miljoen liter. Een jaar eerder ging het nog om 84 miljoen liter. De totale daling van Europese export van de mousse-

rende wijnen was 6 procent tot 494 miljoen liter ten opzichte van 2019. Daarmee lag de uitvoer nog wel twee keer hoger dan de export in 2010. Van prosecco werd vorig jaar 205 miljoen liter uitgevoerd, tegen 207 miljoen liter een jaar eerder. Prosecco is sowieso de meest geëxporteerde mousserende wijn.

Cava, dat in Spanje wordt geproduceerd, werd vaker buiten Europa verkocht in 2020. De export van deze wijn steeg met 10 procent tot 58 miljoen liter.

De totale verkoop van champagne, ook binnen de landen van de EU, daalde in 2020 met 18 procent, zo werd eerder gemeld. Volgens het Franse Champagnecomité (CIVC) was de terugval uiteindelijk niet zo erg als eerder gevreesd. Dat laatste was vooral te danken aan een sterkere vraag naar champagne tijdens de feestdagen.

Ook de prehistorie had haar Elon Musks

BRUSSEL — Creatieve genieën zijn van alle tijden, zegt Nicholas Longrich, evolutionair bioloog aan de universiteit van Bath aan het persagentschap IPS. Hij beschrijft hoe in de prehistorie al enkelingen een grote invloed hadden op technologische innovatie en de loop van de geschiedenis.

De eerste paar miljoen jaar van de menselijke evolutie verliep technologische innovatie zeer traag. Zo'n drie miljoen jaar geleden maakten onze voorouders de eerste werktuigen door brokken af te slaan van stenen. Twee miljoen jaar geleden maakten ze de eerste handbijlen. Een miljoen jaar geleden gebruikten primitieve mensen soms vuur, maar het kostte hen veel moeite om het te beheersen.

Die technologische revolutie was niet het werk van één persoon. Er ontstonden innovaties in verschillende groepen – de moderne Homo sapiens, maar ook primitieve neven, mogelijk zelfs Neanderthalers – en verspreiden zich vervolgens. Veel belangrijke uitvindingen waren uniek, een éénmalige gebeurtenis. In plaats van dat ze door verschillende mensen onafhankelijk van elkaar werden uitgevonden, werden ze een keer ontdekt en vervolgens gedeeld. Dat betekent dat een paar slimme mensen verantwoordelijk zijn voor veel van de grote uitvindingen uit de geschiedenis. En dat waren niet allemaal moderne mensen.

Stenen speerpunt
Een half miljoen jaar geleden bonden primitieve Homo sapiens in zuidelijk Afrika een scherpe steen aan houten stokken. De stenen speerpunt was geboren. Speerpunten waren revolutionair als wapentui – een pak dodelijker dan de in het vuur geharde houten speer. Het was ook het eerste werktuig waarbij verschillende componenten werden gecombineerd.

De speerpunt verspreidde zich en kwam 300.000 jaar geleden voor in Oost-Afrika en het Midden-Oosten. Vervolgens dook het 250.000 jaar geleden op in Europa, waar het gehanteerd werd door Neanderthalers. Dat patroon suggereert dat de speerpunt geleidelijk van het ene volk op het andere werd doorgegeven, helemaal van Afrika tot Europa.

Ontdekking van het vuur
400.000 jaar geleden werden restanten van vuur, zoals houtskool en verbande boten, gemeengoed in Europa, het Midden-Oosten en Afrika. Het gebruik van vuur gebeurde overal ongeveer op dezelfde tijd, in plaats van willekeurig op plaatsen die niet met elkaar verbonden zijn. Dat suggereert een uitvinding gevolgd door een snelle verspreiding. Het nut

van vuur ligt voor de hand en een vuur gaande houden is eenvoudig. Een vuur maken is echter veel moeilijker en was waarschijnlijk de belangrijkste barrière. Daarom gaan wetenschappers ervan uit dat het plotse wijdverbreid gebruik van vuur mogelijk werd door de uitvinding van de vuurboor. Dat is een stok die tegen een ander stuk hout werd gedraaid om wrijving te creëren, een hulpmiddel dat vandaag nog steeds door jager-verzamelaars wordt gebruikt.

Het oudste bewijs voor regelmatig vuurgebruik komt uit Europa, dat toen bewoond werd door Neanderthalers. Kregen de Neanderthalers vuur maken als eerste onder de knie? Dat zou best kunnen: hun hersenen waren even groot als de onze, dus die draaiden ook op volle toeren. Tijdens de Europese ijstijdwinters hadden Neanderthalers het vuur bovendien meer nodig dan de Afrikaanse Homo sapiens.

Bijlen
Zo'n 270.000 jaar geleden begonnen handbijlen te verdwijnen in Centraal-Afrika. Ze werden vervangen door een nieuwe technologie, de zogeheten kernbijl. Kernbijlen leken op kleine, dikke handbijlen, maar waren radicaal verschillende gereedschappen. Microscopisch kleine krasjes laten zien dat kernbijlen aan houten handvatten waren gebonden – waardoor een echte bijl ontstond, zoals we die vandaag nog steeds kennen. Bijlen verspreidden zich snel door Afrika en werden vervolgens door moderne mensen naar het Arabische schiereiland, Australië en uiteindelijk Europa gedragen.

Ornamenten
De oudste kralen zijn 140.000 jaar oud en komen uit Marokko. Ze werden gemaakt door slakkenhuizen te doorboren en ze vervolgens aan een koord te rijgen. In die tijd was Noord-Afrika de thuisbasis voor de archaische Homo sapiens. De makers van de eerste versiersels waren dus geen moderne mensen.

Kralen verschenen in Europa zo'n 115.000-120.000 jaar geleden, gedragen door Neanderthalers. Uiteindelijk namen moderne mensen in zuidelijk Afrika het gebruik zo'n 70.000 jaar geleden over.

Pijl en boog
De oudste pijlpunten verschenen meer dan 70.000 jaar geleden in zuidelijk

Afrika, waarschijnlijk gemaakt door de voorouders van de San of de Bosjesmannen, die daar 200.000 jaar hebben gewoond. Bogen vonden vervolgens hun weg naar de moderne mens in Oost-Afrika en Zuid-Azië 48.000 jaar geleden, naar Europa 40.000 jaar geleden en uiteindelijk naar Alaska en Amerika, 12.000 jaar geleden. Neanderthalers hebben de pijl en boog nooit overgenomen, maar de timing van de verspreiding van het wapen betekent dat het waarschijnlijk door Homo sapiens tegen hen werd gebruikt.

Handelstechnologie
Het is niet onmogelijk dat mensen vergelijkbare technologieën in verschillende delen van de wereld op ongeveer hetzelfde moment hebben uitgevonden, onafhankelijk van elkaar. In sommige gevallen is er zelfs geen andere verklaring mogelijk.

Maar de eenvoudigste verklaring voor veel archeologische data is dat veel innovaties één keer zijn uitgevonden en vervolgens wijdverbreid zijn verspreid.

Maar hoe verspreidde technologie zich? Het is onwaarschijnlijk dat individuele prehistorische mensen lange afstanden hebben afgelegd door land dat in handen is van vijandige stammen (hoewel er duidelijk grote migraties waren over generaties).

Afrikaanse mensen hebben dus waarschijnlijk geen Europese Neanderthalers ontmoet, of vice versa. In plaats daarvan verspreidden technologie en ideeën zich – overgedragen van de ene groep en stam naar de volgende, en de volgende. Het resultaat is een kennisoverdracht die de moderne Homo sapiens in zuidelijk Afrika onrechtstreeks verbond met archaische mensen in Noord- en Oost-Afrika, en Neanderthalers in Europa.

Oorlog en vrede
Conflicten kunnen de uitwisseling hebben gestimuleerd, waarbij mensen gereedschappen en wapens stelen of buitmaken. Inheemse Amerikanen kregen bijvoorbeeld paarden door ze buit te maken van de Spanjaarden. Maar het is waarschijnlijk dat mensen vaak alleen technologie ruilden, simpelweg omdat het veiliger en gemakkelijker was. Zelfs vandaag de dag drijven moderne jager-verzamelaars, die geen geld hebben, nog steeds handel. Zo ruilen Hadzabe-jagers in Tanzania honing voor ijzeren pijlpunten die door naburige stammen worden gemaakt.

Archeologie toont aan dat dergelijke handel honderdduizenden jaren oud is.

Kralen gemaakt van struisvogel-eierschalen werden 30.000 jaar geleden gemaakt in hedendaags Zuid-Afrika. Ze werden gevonden op meer dan 300 kilometer van de plaats waar ze gemaakt zijn. Twee- tot driehonderdduizend jaar geleden gebruikten de archaische Homo sapiens in Oost-Afrika gereedschappen van obsidiaan, afkomstig van 50 tot 150 kilometer verderop, verder dan moderne jager-verzamelaars doorgaans reizen.

Ten slotte mogen we menselijke vrijgevigheid niet over het hoofd zien; sommige uitwisselingen kunnen gewoon geschenken zijn geweest. De menselijke geschiedenis en prehistorie waren ongetwijfeld vol conflicten, maar zowel toen als vandaag hebben stammen waarschijnlijk ook vreedzame interacties gehad. Via verdragen, huwelijken en vriendschappen hebben ze misschien gewoon technologie aangeboden aan hun burens.

Genieën uit het stenen tijdperk

Het patroon dat hierboven beschreven wordt – innovaties met één oorsprong en dan een snelle verspreiding – heeft nog een opmerkelijke implicatie. Vooruitgang was misschien sterk afhankelijk van individuen, in plaats van het onvermijdelijke resultaat van grotere culturele krachten. Denk aan de boog. Het is zo'n nuttig instrument dat de uitvinding ervan zowel voor de hand liggend als onvermijdelijk lijkt. Maar als het zo evident was, zouden we zien dat bogen herhaaldelijk werden uitgevonden in verschillende delen van de wereld. Toch hebben de inheemse Amerikanen de boog niet uitgevonden – noch de Australische Aboriginals, noch de mensen in Europa en Azië.

In plaats daarvan lijkt het erop dat een slimme Bosjesman de boog heeft uitgevonden en dat alle anderen de technologie hebben geadopteerd. Als we daarvan uitgaan heeft de uitvinding van die ene jager de loop van de menselijke geschiedenis voor duizenden jaren veranderd en het lot van volkeren en rijken bepaald.

Het prehistorische patroon lijkt op wat we in historische tijden hebben gezien. Sommige innovaties werden herhaaldelijk ontwikkeld. Landbouw, beschaving, kalenders, piramides, wiskunde, schrift en bier werden bijvoorbeeld op verschillende plaatsen onafhankelijk van elkaar uitgevonden. Sommige uitvindingen vormen zo'n voor de hand liggende oplossing voor de behoeften van mensen dat ze op een voorspelbare manier boven komen drijven.

Maar veel belangrijke innovaties – het wiel, buskruit, de drukpers, stijfbeugels en het kompas – lijken maar één keer uitgevonden te zijn, voordat ze gemeengoed werden.

Gamechangers

En ook een handvol individuen – Steve Jobs, Thomas Edison, Nikola Tesla, de gebroeders Wright, James Watt, Archimedes – speelden een imposante rol bij het aansturen van onze technologische evolutie. Dat betekent dat zeer creatieve individuen een enorme impact hadden. Dat houdt in dat de kans op een grote technologische innovatie klein is. Misschien was het niet onvermijdelijk dat vuur, speerpunten, bijlen, kralen of bogen zouden worden ontdekt op het moment van hun ontstaan.

Toen, net als nu, kon één persoon letterlijk de loop van de geschiedenis veranderen, met niet meer dan een idee.



COVID-19 UPDATE			
Aantal gevallen coronavirus Aruba		06 januari 2022	
	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	1044	932	112
Actief	4271	3608	663
Hersteld	20802	18257	2545
Positief	25254	22042	3212
Overleden	181	177	4
Opgenomen in het ziekenhuis	15	ICU AUA 3	ICU COL 3
Gevaccineerd	84953		

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Start your planning here

Make 2022 your year

Starting January 7th
Receive a **FREE** Kooyman Agenda with a purchase of Awg. 100,-*

*one agenda per person, while stock lasts

kooymanbv.com

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

Impasse houdt aan: vakbonden overwegen juridische stappen

ORANJESTAD — Als de overheid wederom besluit tot inhouding van een deel van het salaris van werknemers die 12.6 procent minder gaan werken omdat ze 12.6 procent minder salaris krijgen, zou dat een disproportionele, oneerlijke en onaanvaardbare sanctie zijn, zo vinden overheidsvakbonden Simar, Sada, Sepa, SPA en FTA. In zo'n geval overwegen zij juridische stappen. Dat lieten zij gisteren weten in een brief aan de premier.

De vakbonden zeggen verder in de brief het opmerkelijk te vinden dat de overheid het wel acceptabel achtte, en zelfs had geëist, dat de privésector werknemers minder salaris betaalde in ruil voor een evenredige reductie in werkuren. 'Het is inconsistent en machtsmisbruik als de overheid dit eist van anderen maar niet van zichzelf'.

Eenzijdig

Na de eerste briefwisseling van het jaar tussen de vakbonden en premier Evelyn Wever-Croes (MEP) afgelopen woensdag, waarbij de vakbonden aankondigden vanaf februari 12.6 procent minder te gaan werken als de 12.6 procent salariskorting niet afgeschaft wordt en de premier beantwoordde dat dit niet eenzijdig besloten mag worden, stuurden de vakbonden gisteren opnieuw een brief. 'Het is opmerkelijk dat vanaf 1 mei 2020 de overheid het wel goed vond om eenzijdig het salaris van de werknemers te verminderen', zeggen de vakbonden in de brief, en vinden dat er gelijke behandeling moet zijn.

Transparantie

'Tenslotte willen wij de regering attenderen op artikel 8 van de Landsverordening

tijdelijke bezoldigingen en voorzieningen overheid. Deze houdt in dat de overheid verplicht is een schriftelijk rapportage te doen van de effectiviteit van de tijdelijke salarisvermindering. Zo kunnen de werknemers die gedwongen zijn tot inlevering van een deel van hun salaris ook de effectiviteit hiervan zien', aldus de vakbonden in de brief.

Uit zo'n rapport zou geconcludeerd kunnen worden of, voor hoe lang en in welke mate, er al dan niet doorgegaan moet worden met de salariskorting, aldus de vakbonden in de brief van gisteren. Vlak voor de kerst stuurden enkele van deze vakbonden ook al een brief naar de toenmalige staatssecretaris Raymond Knops om hun zorgen te uiten over het volgens hen gebrek aan transparantie. Daarin vroegen ze tevens om informatie over de afspraken tussen Nederland en Aruba over financiële steun door Nederland.

Impasse

De discussie rondom de aanhoudende salariskorting van 12.6 procent is inmiddels al maanden gaande en telde meerdere stakingen, maar er lijkt nog altijd geen oplossing te zijn voor de impasse. De vakbonden blijven aan-



Foto: archief

houden dat de salariskorting opgeheven moet worden, en de overheid blijft aanhouden dat dit nu niet mogelijk

is. De premier legde in haar brief van woensdag uit dat de Rijksministerraad de petitie van Aruba om de 12.6

procent salariskorting in 2022 stop te zetten nog niet heeft behandeld. 'We zijn nog in dialoog met Nederland

over dit onderwerp. Dus het is niet zo dat de regering van Aruba de korting niet wil stoppen, maar eerder

dat de regering dat niet kan stoppen zonder de nodige liquiditeitssteun voor 2022 op het spel te zetten'.

Nederland stopt steun voor vreemdelingenbewaring

DEN HAAG — Nederland betaalt niet meer mee aan de bouw van de vreemdelingenbewaring op Curaçao omdat er niet wordt voldaan aan de voorwaarden. Dat schrijft demissionair staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties aan de Tweede Kamer. Hij reageert daarmee op het kritische rapport van Amnesty International over de opvang van Venezolanen.

Door onze correspondent
Otti Thomas

"Eind 2021 heb ik helaas moeten constateren dat is gebleken dat Curaçao nog steeds tekortschiet op cruciale immateriële aspecten. Daarom heb ik aan de minister van Justitie laten weten dat ik nu niet kan overgaan tot het uitkeren van het laatste deel van de gereserveerde middelen. (...) Nederland en Curaçao zullen met elkaar in gesprek gaan op welke wijze de Nederlandse steun kan worden voortgezet, met zicht op concrete resultaten en verbeteringen", aldus Knops. De 'cruciale immateriële aspecten' zijn onder meer de toegang van migranten tot juridische bijstand en medische zorg, een zinvolle

dagbesteding voor vreemdelingen en personeelstrainingen voor de omgang met migranten. Verbeteringen op dat terrein waren een nadrukkelijke voorwaarde voor de Nederlandse hulp die op verzoek van Curaçao werd gegeven. Een deel van het personeel volgde overigens wel trainingen voor de omgang met migranten, aldus Knops.

Het uitstel van hulp heeft betrekking op de nieuwe vreemdelingenbewaring, waarvoor in 2019 een bedrag van 2 miljoen euro werd gereserveerd. De Nederlandse Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) en het Rijksvastgoedbedrijf adviseerden de Curaçaose autoriteiten over de uitbreiding en verbouwing van vreemdelingenbewaring op het

terrein van de gevangenis. Het Curaçaose ministerie van Justitie maakte vervolgens een projectplan.

Het nieuwe gebouw zou volgens de planning in maart 2022 klaar moeten zijn, maar het is niet duidelijk of die datum gehaald wordt. De staatssecretaris benadrukt echter dat hij de laatste bedragen alsnog wil overmaken na nieuwe afspraken over de planning en voorwaarden. Uit de brief wordt niet duidelijk hoeveel geld de Curaçaose regering nog tegoed had van de 2 miljoen euro.

DJI verzorgde sinds september ook opleidingen op het gebied van vreemdelingenrecht, het werken met verschillende culturen en de omgang met migranten. Ook waren er praktische zaken zoals een Spaanse vertaling van het huishoudelijk reglement. De Curaçaose regering zorgde voor de instelling van een Commissie van Toezicht voor de vreemdelingenbewaring.

Het uitstel heeft geen gevolgen voor de andere vormen van Nederlandse ondersteuning, zoals grensbewaking door de kustwacht of opleidingen door het Nederlandse ministerie van Justitie en Veiligheid. Ook die hebben betrekking op de omgang met vreemdelingen, maar daarnaast op de hoor- en beslistechnieken bij aanvragen voor bescherming of asiel. Justitie hielp daarnaast bij het werven van juristen en het opzetten van een bewustwordingscampagne over mensenhandel.

Autonomie

Amnesty International vond ook dat Nederland onvoldoende verantwoordelijkheid nam voor de opvang van migranten. De zorg voor mensenrechten is een

taak voor het Koninkrijk en het migratievraagstuk is bovendien te complex voor de Caribische landen, aldus de mensenrechtenorganisatie in het rapport over de opvang. Amnesty wees daarnaast op het belang van ondersteuning voor lokale organisaties, zoals Human Rights Defence Curaçao.

Knops benadrukt dat migratie en mensenrechten echt een autonome taak zijn van de Caribische landen. Dat geldt ook voor het aanbieden van rechtshulp en ondersteuning voor lokale mensenrechtenorganisaties. "Het is dan ook aan Curaçao om zorg te dragen voor effectieve rechtsmiddelen en de daarbij benodigde capaciteit, bijvoorbeeld om

aanvragen sneller te beoordelen", schrijft hij.

Tegelijkertijd erkent de staatssecretaris dat migratie een erg complex probleem is. "Beleidssterreinen als migratie en mensenrechten kunnen voor de landen een enorme opgave zijn. Ik ben het ook eens met de centrale gedachte uit het rapport dat samenwerking de sleutel is tot een adequate bescherming van mensenrechten in de Caribische landen", schrijft hij. Om die reden geeft Nederland ondersteuning bij het verbeteren van de vreemdelingenopvang. Staatssecretaris Knops reageerde op het rapport van Amnesty International op verzoek van Volt-Tweede Kamerlid Marieke Koekoek. Een meerderheid van

de Tweede Kamer steunde vorig jaar oktober haar motie om de reactie te bespreken met de regeringen van Curaçao, Aruba en Sint Maarten. Een goed moment zou het overleg van de vier landen over de internationale mensenrechtenverdragen kunnen zijn.

Knops schrijft dat het mensenrechtenoverleg vooral gaat over de implementatie van internationale verdragen in alle delen van het Koninkrijk. Zoals bekend geldt het VN-vluchtelingenverdrag bijvoorbeeld nog niet op Curaçao. Maar Knops wil het rapport van Amnesty wel bespreken tijdens het overleg over de samenwerking bij de opvang van migranten en de evaluatie van de Nederlandse ondersteuning.

Het 'prikkelraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Like Us On
facebook

Amigoe Aruba

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer **582-4333** of stuur ons een email: avisoaruba@amigoe.com

Budget Party voor iedereen...

samen kunnen we jouw bedrijf oppeppen!

Voor een budget groot of klein moet je bij **Amigoe** zijn.

Bel voor informatie over onze verschillende speciale prijzen!

582-4333 of email arubaaviso@amigoe.aruba.com

Stimami Sterilisami krijgt fondsen van ATA om mogelijk programma te hervatten

ORANJESTAD — Fundacion Stimami Sterilisami kreeg onlangs fondsen toegewezen van de Aruba Tourism Authority (ATA). Het sterilisatieprogramma was in juni vorig jaar wegens gebrek aan fondsen genoodzaakt voor onbepaalde tijd te stoppen. Het programma, dat gesubsidieerde en volledig betaalde steriliseer- en castratieoperaties aan 'rescue' organisaties en individuele huisdierbezitters aanbiedt, zou volgens een persbericht nu weer hervat kunnen worden.

Het 'Tourism Product Enhancement Fund' (TPEF) was jarenlang een grote sponsor van het sterilisatieprogramma, maar kon dit wegens Covid-19 financieel niet meer dragen. De ATA heeft nu besloten een financiële bijdrage te leveren om het programma deze maand nog te kunnen herstarten, zo blijkt uit een persbericht. Het gedoneerde bedrag werd niet genoemd. Stimami Sterilisami berichtte in mei 2021 dat de persoonlijke donatie van 100.000 florin van voorzitter Ewald Biemans en de donatie van 10.000 florin van de Aruba Bank niet genoeg waren om de activiteiten voor de rest van het jaar te dekken, waardoor ze moest stoppen. "We zijn zo ver gekomen als we maar konden dit jaar en we hebben op allerlei manieren geprobeerd fondsen te werven, maar helaas bleven de onkosten terwijl de inkomsten uitbleven", aldus Biemans. "Om die reden hebben we maar besloten onze activiteiten stop te zetten tot 2022 om zo te proberen zoveel mogelijk donaties in te zamelen tijdens de komende periode."

Stimami Sterilisami
Stimami Sterilisami begon in 2016 als



sterilisatieprogramma met steun van hoofdsponsor Bucuti & Tara Beach Resort en onder meer de Aruba Tourism Authority (ATA). In 2019 ging de organisatie verder als stichting en subsidieerde het sterilisaties en castraties van honden en katten voor de helft. In 2019 steunde het Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) Stimami Sterilisami nog met een geldbedrag van 125.000 florin. Dit bedrag werd toen verdubbeld door het

Bucuti & Tara Beach Resort, het hotel waar Biemans eigenaar en ceo van is. Doel van dat jaar was om maar liefst 600.000 florin in te zamelen. In 2020 maakte Bucuti & Tara bekend dat het de bijdrage aan Stimami Sterilisami van 300.000 florin zou voortzetten. Van 2016 tot juni 2021 heeft de stichting in totaal 26.397 katten en honden gesteriliseerd via dit programma, ter waarde van 3 miljoen florin.

Zorgen gevolgen omikronvariant en lopend onderzoek bij DVG

ORANJESTAD — Parlementariër Mervin Wyatt-Ras maakt zich zorgen over het vervolg van de strafzaak tegen twee DVG-medewerkers, die door het Openbaar Ministerie wordt onderzocht. Ook noemt ze de effecten van het coronavirus, die niet te onderschatten financieel-economische en psychosociale gevolgen hebben.

Tijdens de eerste persconferentie van de AVP-fractie in 2022 gaat parlementariër Mervin Wyatt Ras in op de omikronvariant die vanaf december vorig jaar op Aruba is. Op 28 december was 67,7 procent van de Covid-19 patiënten besmet met de omikronvariant. Ze pleit ervoor dat veel mensen zich laten vaccineren, vooral mensen met een chronische ziekte als diabetes. "Vaccineren is wel belangrijk maar kijk ook naar welke besmettingsvariant voortduurt en pas je beleid daarop aan door gerichte voorzorgsmaatregelen te nemen." Dit geeft ze als advies mee aan het kabinet Wever-Croes.

Record aantal ziekmeldingen door omikron
Op 31 december was er een record van 742 gevallen per dag en 1028 gevallen op 4 januari dit jaar. Op 3 januari was er sprake van een record aantal ziekmeldingen. In totaal hebben zich 1161 personen ziek gemeld, voor een bedrag van ongeveer een kwart miljoen florin.



Fraude bij DVG
De fraudezaak tegen twee verdachten wegens malversaties bij de vaccinatiecertificering wordt nog steeds door het Openbaar Ministerie onderzocht. De schatting is dat tussen 2000-3000 certificaten zijn vervalst. "Dit is een zorgelijke situatie. Terwijl de burgers ingeënt moeten worden is er een groep die wel gecertificeerd is, maar zonder vaccin." Ook de Tweede kamer heeft kritische vragen gesteld over het controlesysteem rond de PCR-testen en ook over de Health App.

Uitspraken directeur HOH
Wyatt-Ras gaat ook in op de uitspraken van de directeur van het HOH en de reactie van de minister daarop: "Minister Oduber heeft geëist dat de directeur van het ziekenhuis zijn uitspraken over het rendement van vaccinaties rechtzet. Dit is een breuk aan respect voor Jacco

Vroegop, een professional die in het ziekenhuis hard werkt om zijn patiënten te verzorgen. Vroegop doelde met zijn uitspraken op de zeventien patiënten die allen waren gevaccineerd en toch positief getest op de omikronvariant. Hiermee erkent hij dat het Covid-vaccin bescherming biedt afhankelijk van de gesteldheid van de persoon. En daar is niets vreemds aan."

Integriteit
Minister Oduber en de minister-president moeten rekenschap geven aan het volk over integriteit en bestuur, vindt de parlementariër. De regering heeft integriteit hoog op de agenda geplaatst. Maar zegt ze: "de minister die belast is met integriteit moet communiceren over het aantal integriteitskwesaties die zijn onderzocht." Wyatt-Ras hoopt dat ze snel antwoorden krijgt op vragen die zij heeft gesteld aan de regering over kwesaties die zij aan de orde heeft gebracht.

Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied

Luchtmacht krijgt in februari onbemande MQ-9 Reaper



ORANJESTAD — De Koninklijke Luchtmacht krijgt in februari de beschikking over de MQ-9 Reaper. Het gaat om vier grondstations en vier onbemande verkenningsvliegtuigen. De toestellen kunnen vanuit de lucht data en informatie verzamelen.

Defensie beproeft het onbemande systeem voorlopig op Curaçao. Dat heeft te maken met de gunstige weersomstandigheden en beschikbaarheid van het luchtruim. Ook kan de Reaper in het Caribisch gebied al voor Defensietaken worden ingezet.

Bijvoorbeeld bij de ondersteuning van civiele autoriteiten of voor opsporing en toezicht. Daarbij wordt deels samengewerkt met de Verenigde Staten, zoals bij counterdrugoperaties.

De vliegtuigen en twee grondstations worden gestationeerd op vliegveld

Hato. De twee andere grondstations staan op Vliegbasis Leeuwarden. Hier worden ook de beelden vanuit het Caribisch gebied geanalyseerd. De MQ-9 krijgt Leeuwarden uiteindelijk ook als thuisbasis.

De Reaper bevat sensoren die zowel op land als boven zee langdurig kunnen observeren en informatie verzamelen, zonder dat er een piloot aan boord is. Dankzij de besturing per satelliet is het toestel wereldwijd te bedienen. Het systeem past volledig bij de wens van Defensie om te opereren op basis van informatiegestuurd militair optreden.



Heeft u een ook bankrekening bij Aruba Bank?

Voeg Uitgeverij Amigoe Aruba aan uw lijst met begunstigden (Payees List) en betaal uw abonnement via de Bill Payment optie!

Vergeet niet uw naam en adres in de verplichte velden te vullen!

Directie Amigoe Aruba

Bo tin un cuenta di banco na Aruba Bank?

Agrega Uitgeverij Amigoe Aruba na bo 'Payees List' y paga bo abonnement cu e opcion di 'Bill Payment'.

No lubida di yen bo number y adres den e vakjes cu ta verplicht!

Directie Amigoe Aruba

Do you have an account at Aruba Bank?

Add Uitgeverij Amigoe Aruba to your Payees List and pay your subscription via the Bill Payment option.

Don't forget to fill in your name and adres in the required fields!

Management Amigoe Aruba

Premier Evelyn Wever-Croes bedankt de ‘frontliners’

ORANJESTAD — Namens de regering van Aruba bedankt premier Evelyn Wever-Croes de ‘frontliners’ voor hun bereidheid om tijdens deze pandemie elke dag de gezondheid van anderen op de eerste plaats te zetten. Vooral gezondheidswerkers, al diegenen die werkzaam

zijn voor de Directie Volksgezondheid (DVG), de leden van het Crisisteam, leden van de Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ), maar ook allen die belast zijn met de beveiliging van ons eiland en zijn grenzen. De premier benadrukt dat de ‘frontliners’ onvermoeibaar werken onder extreem hoge prestatiedruk, waar

een klein eiland als Aruba niet op was voorbereid. Ze spreekt daarom haar teleurstelling uit voor de manier waarop de zorgprofessionals worden bekritiseerd. “Laten we rustig verdergaan en onze verschillende meningen opzij zetten. Laten we erkennen dat onze zorgprofessionals tot de beste ter wereld behoren. We hebben

adequaat op de crisis gereageerd en zullen dat ook blijven doen.” Aldus de premier. De minister-president stelt verder dat niet iedereen blij is met de maatregelen die zijn genomen, maar dat deze beslissingen worden genomen op basis van het beste advies en de beste analyse voor het welzijn van ons allen.

Ingezonden

Dank aan Krosshart en Izaline Calister



AFGELOPEN DECEMBER mocht ik, Addonsito Croes, voor twee uitverkochte zalen, optreden als presentator van het Krosshart-Izaline Calister concert 2021! Door middel van dit artikel uit ik mijn dankbaarheid aan de organisatoren van het Krosshart-Izaline Calister concert. Het was een enorme eer om voor die twee volle zalen in Cas di Cultura te mogen presenteren. Persoonlijk zag ik hoe hard er door de organisatoren werd gewerkt om die concerten waar te maken.

Krosshart presenteerde hits van zowel het album X-plora als van Alegrias-traat. Het publiek kon genieten van hits als: ‘Djis Smile, Scuma, Alegria, Black Hat en Cueba. Izaline Calister bracht hits als Wow’i Cariño, Redashi, Bendiciona, Yudami Lubi-



da, Canta Helele en Much’i Otrabanda ten gehore van

het publiek. Naar mijn mening was dit een geweldige manier om het jaar 2021 op een positieve manier af te sluiten.

Addonsito Croes
ARUBA



De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.aruba.com.

Automatische overdracht patiënten Yagua-Velasquez naar Cas di Dokter HOH (HOED)



ORANJESTAD — Het contract tussen het uitvoeringsorgaan AZV en huisarts Yagua-Velasquez is verlopen en de AZV bedankt de huisarts voor alle verleende medische diensten aan de patiënten in de afgelopen jaren.

Vanaf 7 januari zullen alle patiënten van dokter Norma

Yagua-Velasquez automatisch worden overgedragen naar Cas di Dokter HOH (HOED) in Caya Punta Brabo 13. Om geholpen te kunnen worden moet de patiënt eerst 527-4940 bellen.

AZV-app:
De AZV-verzekerde kan in de AZV-app checken of hij/zij ingeschreven staat bij Cas

di Dokter HOH (HOED). In het menu van de app kiest u voor zorgverleners en ‘Dokter di cas’. De AZV adviseert alle verzekerden om zich te registreren voor de digizorgpas. Dit kan via de Google Play Store of Apple Store. Mocht dit niet lukken, dan kan men contact opnemen met klantenservice@uoazv.aw.

Visit
our website
AMIGOE.COM

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

Sudoku #997

9					6	3
8		6		7	2	5
	3	4		8		
		2	7			
		5			1	
				1	4	3
4						2
5		8		2	9	
						7
						9

Sudoku #998

5			6			7		4
		9			1	6		
2		7			9	5	1	
		2		1	3			
	1	3						
			4		5			
	2	8						
				7			2	
			3		6	4		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.





Prins Bernhard Cultuurfonds CARIBISCH GEBIED

It is with great sadness that we took notice of the passing of

Mrs. Jessica L.A. Berkel

Representative Board Member of the Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied in Sint Eustatius.

Her tireless work in support of the cultural and nature development in Sint Eustatius greatly contributed to creating increased awareness of the Caribbean cultural fund's mission and, consequently, to better cultural governance on the island.

The Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied has truly lost a beloved colleague and exemplary representative.

Our deepest condolences go out to her family, in particular her sons and sisters. We wish them much strength to bear this great loss.

Board and Staff of the
Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied

Beheerder wacht plannen in spanning af

500.000 gulden voor verbouwing Plaza Nobo

WILLEMSTAD — Er wordt een half miljoen gulden uitgetrokken voor de renovatiewerkzaamheden aan Plaza Nobo in Punda, ook wel bekend als de Ronde Markt. Fundashon Marshe verwacht niet dat de ruim honderd standhouders kunnen blijven als de verbouwing start. Ruisandro Cijntje (PNP), minister van Economische Ontwikkeling, ontvouwt eind deze maand de plannen voor het ‘Marshe-project’.

Buiten het bekende budget is nog veel onduidelijk over het Marshe-project. Worden bijvoorbeeld oude renovatieplannen weer afgestoft, welk bedrijf gaat de renovatie doen en wat gebeurt er met de ondernemers als de Ronde Markt een face-lift krijgt? Allemaal vragen waren minister Cijntje in gesprek met de *Amigoe* nog geen antwoord op had. Eerst zal hij onder meer overleg voeren met Fundashon Marshe, de overheidsstichting van Plaza Nobo, die onder andere het beheer en het innen van de huur van standhouders regelt.

Flinke operatie

Dat overleg tussen de minister en Fundashon Marshe vindt begin volgende week plaats, zegt directeur Emly Francisca vanochtend via de telefoon. Ze verwacht dat de renovatie een hele operatie wordt. “Ik denk niet dat de ondernemers tijdens de renovatiewerkzaamheden in de Ronde Markt kunnen blijven”, voorspelt ze. “En als ze moeten blijven omdat

er geen andere verkoopplek voor ze is, dan moet hier een goede alternatieve manier voor bedacht worden. Bijvoorbeeld het werken in secties? Ik heb eigenlijk echt geen idee. De markt is namelijk met ruim honderd standhouders en veertig winkeltjes vrij groot. Dan heb je het dus over circa 140 bedrijven.”

Francisca is in ieder geval enthousiast dat de Ronde Markt wordt aangepakt. Hoe het er uiteindelijk uit moet komen te zien, dat is haar nog niet bekend. “We hebben de minister al even gesproken en hij heeft aangegeven wat hij in grote lijnen zou willen zien. Maar daarbij zijn dus geen details gegeven.

Er bestaan oudere plannen die al in 2019 of 2020 uitgevoerd zouden worden. Of die opgepakt kunnen worden? Volgende week weten ook wij meer. Het enige wat wij willen is dat de zaken van de ondernemers niet verstoord worden.”

Financiële crisis

De ondernemers kregen aan het begin van de pandemie in 2020 een flinke klap te verduren doordat de Ronde Markt weken gesloten werd op last van de coronamaatregelen van de overheid. Twee maanden lang hadden de ondernemers géén inkomsten met het gevolg dat ze hun huurgeld, 10 gulden per dag, niet konden betalen. Ook Fundashon Marshe verkeerde op dat moment in financiële crisis omdat er niet genoeg inkomsten waren om aan operationele kosten zoals salaris, bewaking en schoonmaak te voldoen.

De oprukkende omikronvariant van het coronavirus en de nog onbekende plannen omtrent Plaza Nobo; al met al opnieuw een onzekere periode voor Fundashon Marshe. “Het is allemaal een beetje gecompliceerd”, erkent Francisca. “Stel je voor een nieuwe lockdown en daarna de verbouwing. Ik weet het niet. We moeten goed bedenken wat we gaan doen, in afstemming met de overheid. Het belang van de ondernemers moet voorop staan. Heel vaak is dat niet zo. Wij als Fundashon Marshe willen goed voor onze ondernemers zorgen.”

Prioriteiten

Het ‘Marshe-project’ is in

januari één van de drie prioriteiten op het lijstje van Cijntje. Deze maand worden er ook ontwikkelingen verwacht bij het Zakitó-gebied en Marie Pampoen, waar gestart wordt met fase 3 van het recreatiegebied.

Er wordt ruim 4 miljoen gulden uitgegeven aan die derde fase. Het bouwcontract werd vorige maand ondertekend door Hugo Clarinda, adjunct-directeur van het Curaçaose toeristenbureau CTB, en de directeur van de Curaçaose Wegenbouw Maatschappij bv (CWM), Wendell Bonafacio. CTB is belast met de coördinatie van de realisatie en vastgoedbedrijf Heren2 Caribbean begeleidt de bouw.

Het nieuwe project, dat circa tien maanden in beslag neemt, richt zich op verschillende recreatieve en sportfaciliteiten, zoals een strand met meerdere palapa’s, meervoudige speel- en amusementsactiviteiten voor kinderen en jongeren en een fitnessruimte in openlucht. Maar ook een pier, een beachvolleybalveld, drie bedrijfskiosken, banken, picknickplaatsen, toiletten, landschapsarchitectuur, verlichting, kustbescherming, evenals stromend water en elektriciteitsinfrastructuur.

Ziekenhuis kampt met ernstig personeelstekort

WILLEMSTAD — De directie van het Curaçao Medical Center (CMC) heeft besloten om alweer over te gaan tot de opschorting van electieve operaties. Dit komt onder meer door een ernstig personeelstekort vanwege de isolatie van meer dan honderd zorgverleners. Daar komt bij dat er meer coronapatiënten in het ziekenhuis zijn beland.

Het CMC meldt dat het noodzaakt is een aantal electieve operaties te annuleren. Dit is om verantwoorde patiëntenzorg te kunnen blijven aanbieden met het nu nog beschikbare personeel. De afdeling Planning is in-tussen contact aan het opnemen met de desbetreffende patiënten.

Voorts geeft de ziekenhuisdirectie aan dat de afdeling Intensive Care (ic) de grens van haar capaciteit nadert: “De druk op de afdeling Spoedeisende Hulp (SEH) blijft toenemen, terwijl er een extra verpleegafdeling

gedeeltelijk is omgebouwd tot een Covid-19-afdeling. Het aantal coronapatiënten blijft toenemen, terwijl het aantal geïnfecteerde collega’s – meer dan honderd in isolatie en meerdere in quarantaine – hoog is vanwege nauw contact met geïnfecteerde personen.”

Verder maakt de Raad van Bestuur van het CMC bekend dat hoewel de ic-afdeling plaats biedt aan zestien bedden – acht *high care* en acht *medium care* – er nu verantwoorde zorg kan worden verleend aan slechts tien patiënten. Voor wat be-

treft algemene ic-patiënten zijn er nu geen bedden meer beschikbaar voor verantwoorde zorg.

De CMC-directie zet uiteen dat het ziekenhuis de komende week twaalf Amerikaanse medici en verpleegkundigen van het Aspen Medical International (AMI) zal verwelkomen om het resterende ziekenhuispersoneel te versterken. In dit kader heeft premier Gilmar ‘Pik’ Pisas (Algemene Zaken, MFK) vanochtend nog verklaard dat Nederland bereid is gevonden deze versterking te financieren.

Ook gaf hij aan dat het nationale ziekenhuis gebruik kan maken van stagiairs van het Instituto pa Formashon den Enfermeria (IFE), terwijl Avalon Academy ook latstejaarsstudenten beschikbaar stelt aan het CMC.

Capriles Kliniek tijdelijk gesloten

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de aanhoudende toename van besmettingen met het coronavirus, sluit de Capriles Kliniek tijdelijk de deuren. Dit besluit is ter bescherming van de cliënten en het zorgpersoneel, meldt het bestuur van Stichting Geestelijke Gezondheidszorg (GGZ).

Het GGZ-bestuur geeft aan dat verschillende zorginstellingen onder druk staan, door de besmetting van personeelsleden en cliënten. Onder deze stichting vallen ook de instel-

lingen Yudaboyu en Fundashon Maneho di Adikshon (FMA). GGZ meldt dat de Capriles Kliniek vanaf donderdag gesloten is voor publiek, wat in-

houdt dat de bezoeksregeling is opgeschort. Familieleden kunnen kleding en gebruiksartikelen voor cliënten achterlaten bij de portier. Van hieruit zal het personeel zorgen dat de spullen bij de betreffende persoon terecht komen. Tot slot kunnen familieleden en andere belanghebbenden via telefoon en WhatsApp contact houden met Capriles Kliniek.

Geen beroep tegen toegewezen LOB-verzoek Insel Air

WILLEMSTAD — Huidig minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning Charles Cooper (MFK) zal geen hoger beroep aantekenen tegen het toegewezen LOB-verzoek van journalist Yves Cooper inzake de financiering van 33 miljoen gulden voor het destijds noodlijdende Insel Air.

Dat blijkt uit zijn reactie gisteren van advocaat Achim Henriquez. De minister was vanmorgen niet bereikbaar voor deze krant. Gisteren reageerde hij onder andere met de woorden dat de waarheid boven tafel moet komen, omdat de bevolking recht heeft om te weten waar het geld naar toe is gegaan. De minister zal dan ook meewerken aan het alsnog verstrekken van de gevraagde documenten.

Cooper wilde met het verzoek volgens de Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB) inzage krijgen in documenten omtrent de financiering, aangezien het geld is van de belastingbetaler. De vorige minister van VVRP, Zita Jesus-Leito (PAR), had dat geweigerd. Er was onder andere aangevoerd dat de verzochte informatie niet zou bestaan. Maar voor een deel van die weigering bestaat geen grond, zo oordeelde de rechter.

Enquête

Cooper heeft de documenten nodig omdat hij een civiele enquêteprocedure wil starten over het toegekende bedrag van 33 miljoen gulden. De toenmalige regering had daartoe besloten omdat Insel Air een nationale carrier was die zorgde voor de verbinding tussen de eilanden. Maar het verkeerde tevens in zwaar financieel weer, onder andere omdat er tientallen miljoenen aan gulden vastzaten in Venezuela. Insel Air werd in 2019 failliet verklaard en de 33

miljoen gulden is nooit terugbetaald. In de civiele procedure had Cooper zijn verzoek in drie categorieën opgedeeld. A: de economische en technische vergunning van Insel Air. B: het rapport van de Nederlandse Inspectie Leefomgeving en Transport (NILT) en het verzoek aan de Curaçaose Burgerluchtvaart Autoriteit om de veiligheidsrisico’s bij Insel Air te mitigeren. En C: de leningsovereenkomst met Insel Air.

In de beoordeling stelt de rechter onder meer dat informatie over de vluchtschema’s van Insel Air, van 2014-2017, wel in deze zaak zijn aangeleverd door de minister. De stelling dat deze info niet bestond, klopt dus niet en daarom moet deze aan de journalist worden aangeleverd. Voor wat betreft onderdeel B komt het de rechter niet ongeloofwaardig voor dat er geen verzoek aan de CBA is gedaan, dus dat onderdeel slaagde niet.

Met betrekking tot de leningsovereenkomst blijkt dat deze documenten bij de ministeries van Economische Zaken en Financiën liggen. Het LOB-verzoek hierover had door de toenmalige VVRP-minister naar de betreffende ministeries moeten worden doorgestuurd. Het zal dus alsnog moeten gebeuren en de ministeries moeten binnen twee weken hierover beslissen. Over de vertrouwelijkheid van de documenten stelde de rechter dat alsnog een

A. Vergunning voor vluchtuitvoering (zie operator certificate) en vergunning voor geregeld en ongeregeld luchtvervoer Insel Air Curaçao			
No.	Verzochte documentatie	Artikel LOB	Openbaarheid
1	Economische vergunning		Openbaar
2	Advies van CCAA aan Min. VVRP voorafgaand aan de afgifte van de economische vergoeding en technische vergunning	Artikel 12 (documentatie) b.v. intern beraad bevattende persoonlijke beleidsopvattingen	Niet openbaar vanwege nauwe verwevenheid tussen de feitelijke informatie en de persoonlijke beleidsopvattingen
3a	Eén of meerdere onderzoeken conform art. 6 lid 5 Landsbesluit Geregeld en ongeregeld luchtvervoer	Artikel 11 (bedrijfsgegevens)	Niet openbaar vanwege het feit dat het bedrijfsgegevens betreft die vertrouwelijk aan de overheid is medegedeeld.
3b	Conclusies van de onderzoeken genoemd onder 3a		Conclusies zijn niet beschikbaar omdat deze niet bestaan.
3c	Kopie van de bevindingen van de onderzoeken (onder 3a)		Bevindingen zijn niet beschikbaar omdat deze niet bestaan.
4	Advies van CCAA aan Min. VVRP om schorsing dan wel intrekking van de economische vergoeding	Artikel 12 (documentatie) b.v. intern beraad bevattende persoonlijke beleidsopvattingen	Niet openbaar vanwege nauwe verwevenheid tussen de feitelijke informatie en de persoonlijke beleidsopvattingen
5	Beslissing van de verantwoordelijke Min. (n.a.v. het advies genoemd onder no. 4)		Openbaar
6	Heeft Insel voldaan aan het bepaalde in art. 6 van het Landsbesluit Geregeld en ongeregeld luchtvervoer? (door externe adviseurs gerevende rekeningen over de verslagende boekjaren te verstrekken aan CCAA sinds de afgifte van de economische vergoeding)	Artikel 11 (bedrijfsgegevens)	Niet openbaar vanwege het feit dat het bedrijfsgegevens betreft die vertrouwelijk aan de overheid is medegedeeld.
7	Over welke boekjaren heeft Insel Air hieraan voldaan?	Artikel 11 (bedrijfsgegevens)	Niet openbaar vanwege het feit dat het bedrijfsgegevens betreft die vertrouwelijk aan de overheid is medegedeeld.
8	Advies van CCAA aan Min. op grond van de financiële cijfers van Insel Air om schorsing of intrekking vergoeding	Artikel 12 (documentatie) b.v. intern beraad bevattende persoonlijke beleidsopvattingen	Niet openbaar vanwege nauwe verwevenheid tussen de feitelijke informatie en de persoonlijke beleidsopvattingen
9	Kopie van flight schedule/ flight plans van Insel Air van de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017		Deze informatie is niet beschikbaar gesteld

C. Loan Agreement met Insel Air Curaçao alsmede de Pledge and Usufruct Agreement			
No.	Verzochte documentatie	Artikel LOB	Openbaarheid
1	Landsbesluit waarin een Minister namens het Land gemachtigd wordt om de leningsovereenkomst te onderzoeken		VVRP beschikt niet over deze documentatie. Deze informatie is bij MED beschikbaar als trekker.
2	Advies van CCAA inzake de financiële situatie van Insel Air	Artikel 11 (bedrijfsgegevens)	Niet openbaar vanwege het feit dat het bedrijfsgegevens betreft die vertrouwelijk aan de overheid zijn medegedeeld.
3	Advies van CCAA inzake de luchtvaartuigendigheid van de vliegtuigen van Insel Air	Artikel 11 (bedrijfsgegevens)	Niet openbaar vanwege het feit dat het bedrijfsgegevens betreft die vertrouwelijk aan de overheid zijn medegedeeld.
4	Landsbesluit c.q. Ministerieel Beschikking instelling van de (deels) niet-samenstellende commissie		VVRP is niet leidend in dit traject. Deze informatie is bij MED beschikbaar.
5	Cooper Loan Agreement met Insel Air en c.a. van op/ omstreeks 27 januari 2017		CCAA beschikt niet over deze informatie. Deze informatie kan bij MED en het Ministerie van Financiën worden opgevraagd.
6	Kopie Pledge and Usufruct Agreement van op of omstreeks 6 maart 2017		CCAA beschikt niet over deze informatie. Deze informatie kan bij MED en het Ministerie van Financiën worden opgevraagd.
7	Redenen waarom eerst de leningsovereenkomst was gesloten en later de zekerheden voortsat		CCAA beschikt niet over deze informatie. Deze informatie kan bij MED en het Ministerie van Financiën worden opgevraagd deze informatie
8	Kopie advies WJZ omtrent uw voornemen tot het verstrekken van de lening aan Insel Air	Artikel 12 (documentatie) b.v. intern beraad bevattende persoonlijke beleidsopvattingen	Niet openbaar vanwege nauwe verwevenheid tussen de feitelijke informatie en de persoonlijke beleidsopvattingen
9	Kopie advies Ministerie van Financiën omtrent uw voornemen tot het verstrekken van de lening aan Insel Air		CCAA beschikt niet over deze informatie. Deze informatie kan bij het Ministerie van Financiën worden opgevraagd.
10	Kopie advies CCAA omtrent uw voornemen tot het verstrekken van de lening aan Insel Air		Door CCAA is geen advies gegeven.
11	Advies CCAA over vliegprojectie/ flight forecast van de vliegtuigen van Insel Air		Een dergelijk advies is niet gevraagd.

Wel openbaar

In het vonnis draagt de rechter op om de documenten onder A2, A4, A8 en A9, C2, C3 en C8 binnen drie weken openbaar te maken. De documenten onder A3 blijven geheim. Over A6 en A7 moet binnen drie weken opnieuw worden beslist. De documenten C1, C4-7 en C9 dienen binnen twee weken naar de betreffende ministeries te worden doorgestuurd.

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De rechtbank doet volgende maand uitspraak in de strafzaak die draait om internationale handel in cocaïne. De officier van justitie eiste vorig jaar gevangenisstraffen van twee tot veertien jaar tegen acht verdachten. Zij waren betrokken bij het transport van 488 kilo cocaïne, verstopt in een kermisattractie die per boot vanaf Curaçao naar Nederland was verscheept.

Het gaat om zeven mannen in de leeftijd van 39 jaar tot 61 jaar uit Den Haag, Zoetermeer en Rotterdam en een 47-jarige vrouw uit Den Haag. De verdeningen tegen de verdachten verschillen. Zeven van hen wordt verweten dat zij deelnamen aan een criminele organisatie. Daarnaast gaat het om strafbare feiten zoals de invoer van cocaïne, het bezit van harddrugs, witwassen en vuurwapen- en munitiebezit. Naast de geëiste gevangenisstraffen vorderde het Openbaar Ministerie in de zaken van zeven van de acht verdachten een geldboete van 50.000 euro. Ook krijgen de verdachten wat betreft het OM de waardevolle spullen die eerder in beslag zijn genomen, zoals kostbare voertuigen en dure horloges, niet meer terug.

488 kilo

De zaak genereerde landelijke bekendheid in Nederland nadat uitkwam dat een enorme partij cocaïne, 488 kilo, verstopt was in een kermisattractie die per boot vanaf Curaçao naar Nederland was verscheept. In april 2016 werd de partij door de douane onderschept in de Rotterdamse haven. De aangetroffen drugs vertegenwoordigde een straatwaarde van 15 miljoen euro.

Megazaak

Het onderzoek naar deze megazaak was toen al begonnen. In januari 2016 ging het van start naar aanleiding van binnengekomen informatie dat een inmiddels 61-jarige man uit Den Haag grote partijen cocaïne via Schiphol binnen zou smokkelen. Dit was aanleiding om de handelingen van de man en het netwerk om hem heen in kaart te brengen. Dit gebeurde op basis van onder andere telefoontaps, af luisterapparatuur, de inzet van

observatieteams en financiële analyses.

Uit het onderzoek kwam de grootschalige internationale handel in cocaïne naar voren. In september en oktober 2017 vonden er verschillende doorzoekingen plaats in woningen en bedrijven, panden, in de regio’s Den Haag, Zoetermeer, Rotterdam en op Curaçao. In de woning van de 61-jarige verdachte werd naast een aantal goederen die wezen op de handel in drugs, ook een grote hoeveelheid cash ter waarde van 61.000 euro aangetroffen. In totaal werden tijdens de acties zes verdachten aangetroffen door het Cargo Harc-team Schiphol – een samenwerkingsverband tussen de Koninklijke Marechaussee, douane en de opsporingsdienst van de Belastingdienst FIOD.

Eén van de andere verdachten, een 51-jarige man uit Den Haag, zat vast in een andere strafzaak, maar bleek zijn criminele zaken dusdanig te hebben georganiseerd dat hij die, met behulp van de andere leden van de organisatie, vanuit gevangenschap kon voortzetten.

Code

De officier van justitie zette ter zitting uiteen dat uit de vele afgeluisterde gesprekken duidelijk werd dat de verdachten dagelijks met elkaar contact hadden, steeds aan een half woord genoeg hadden en veelvuldig gebruik maakten van codewoorden.

Duidelijk was eveneens dat de verdachten verschillende verhuulende bedrijfsconstructies in elkaar zetten, gericht op het witwassen van geld en gebruik maken van gecrypte telefoons, die door de organisatie de hele wereld werden overgestuurd.

Gif

De officier van justitie benadrukte ter zitting de ernst van de feiten. De handel in cocaïne en het faciliteren daarvan leveren de samenleving grote problemen op. De drugs-handel gaat hand in hand met witwassen, corruptie, en in veel gevallen (maar niet in deze zaak) met liquidaties. Geld en macht gaan in het circuit van de drugshandelaren boven alles. De officier van justitie noemde ter zitting cocaïne maatschappelijk vergif en dat de verdachten hiermee hun geld verdienen.

Strafeis

Om tot een passende straf te komen heeft het OM naast de ernst van de feiten ook rekening gehouden met onder andere het criminele verleden van de verdachten. Drie van de verdachten, de 61-jarige man, de 51-jarige man uit Den Haag en de 39-jarige man uit Rotterdam, waren in de wereld van de harddrugs al gepokt en gemazeld, dit maakt dat zij wat betreft het OM nog zwaarder moeten worden gestraft voor de gepleegde feiten. Daar komt nog bij dat de verdachten geen inzicht geven in hun daden, maar blijven liegen en zwijgen. Ook die houding weegt het OM mee in de te bepalen straf.

Tot slot wordt rekening gehouden met de overschrijding van de redelijke termijn met een strafvermindering als gevolg. De eerste verdachte werd in april 2016 aangehouden en voor de berechting van een zaak in eerste aanleg geldt dat een zaak moet zijn afgerond met een eindvonnis binnen twee jaar. De officier gaf aan dat bij de overschrijding van deze termijn meespeelde dat de wens om de zaak van alle medeverdachten tegelijk te behandelen en de coronapandemie, een eerdere behandeling op zitting niet mogelijk had gemaakt.

Uiteindelijk kwam de officier van justitie tot de bovengenoemde strafeisen, en de rechtbank zal volgende maand uitspraak doen.

Buncamper geschorst door Staten



PHILIPSBURG — Op grond van artikel 50, tweede lid van de Staatsregeling van Sint Maarten is **Claudius 'Toontje' Buncamper** (lid van de US Party) met onmiddellijke ingang geschorst als lid van de Staten van Sint Maarten. Dit betekent aan de ene kant dat de Staten van Sint Maarten niet meer voldoen aan artikel 45, eerste lid, van de Staatsregeling, waarin staat dat de Staten uit vijftien leden moet bestaan en aan de andere hand dat het Stembureau van Sint Maarten snel advies moet uitbrengen over de opvolger.

Buncamper moest baan maken. Hij werd p 23 december in verband met corruptie door het gerecht op Sint Maarten veroordeeld en conform de uitspraak niet meer bevoegd om een openbare ambt te vervullen. De procureur-generaal (PG) Tom Maan herinnerde de minister van Justitie als

mede de Statenvoorzitter van deze uitspraak en dat in het geval van Buncamper snel gehandeld diende te worden. Dat is ook gebeurd. Gisteren kwam de Staten in ene virtuele openbare vergadering bijeen en schorste per direct Buncamper. De schorsing houdt echter in dat het

Statenlid tijdens zijn schorsing zijn salaris en andere uitbetalingen als Statenlid behoudt. Hij heeft echter geen vertegenwoordigende en toezichhoudende bevoegdheden meer. Zo maakt de Staten in een verklaring bekend.

Direct na afloop van de vergadering is door de Statenvoorzitter een brief gestuurd naar het lid en het Centraal Stembureau. Het Stembureau moet nu conform artikel 115 van de Kiesverordening de plaatsvervanger aanwijzen. Dat is de volgende in lijn van de UP Party om Statenlid te worden. Zodra de naam bekend is, zal het Parlement

de geloofsbrieven van het nieuwe lid moeten verifiëren om tot het Parlement te worden toegelaten.

Tijdens de openbare vergadering werden door diverse Statenleden vragen gesteld. Er werd echter ook veel kritiek geuit op de rol van Ton Maan in deze kwestie. Statenlid Rolando Brison (UP Party) maakte zich zorgen over de rol van het Openbaar Ministerie (OM) en zei dat het een lastige situatie was dat het OM de entiteit was die de zaak tegen Buncamper heeft gestart en vervolgens het parlement op de hoogte stelt dat hij geschorst dient te

worden. Volgens Brison moest het gerecht de Staten informeren, en niet de procureur-generaal. Brison zinspeelde op de trias politica en de scheiding der machten die nodig is tussen de takken van de overheid.

Ook Statenlid George Pantophlet (National Alliance) uitte kritiek op het OM. "Ik heb mij altijd al zorgen gemaakt over het feit dat het Openbaar Ministerie te veel invloed heeft als het gaat om de politieke arena op Sint Maarten. De Staten moet maar eens de wetgeving serieus bekijken en bepalen wat wij hieraan moeten doen en afvragen wat er veranderd moet worden."

Statenlid is beleid banken spuugzat

PHILIPSBURG — Statenlid voor de United People's Party (UP), **Rolando Brison**, wordt overstelp met klachten van consumenten over het beleid van de banksector op Sint Maarten. "Wij hebben een *all time low* bereikt. Ik vind wat ik zie en hoor absoluut verschrikkelijk", zo verklaarde Brison gisteren in Philipsburg.

Het wordt de consument volgens Brison met de dag moeilijker gemaakt om te bankieren op Sint Maarten. "Veel mensen in de gemeenschap weten dat ik een uitgesproken mening heb hierover. De klanten dienen beter te worden behandeld. Ik vind het daarom toch schandalig dat ik overspoeld word door burgers over de vele manieren waarop de banksector het de mensen steeds moeilijker maakt om te bankieren. Het is afschuwelijk dat sommige banken doorgaan met het introduceren van nieuw beleid. Dit schaadt de consumentennerving", meent hij.

Brison is al een tijd met de gang van zaken in de banksector bezig. Zo heeft hij wetgeving opgesteld en deze gedeeld met de Centrale Bank om de klantervaring bij banken te verbeteren. Het doel van de wetgeving is om het recht te creëren op een basisbankrekening die binnen drie weken moet worden toegekend. Ook om de mogelijkheid voor banken om eenzijdig een rekening te sluiten of een lening op te zeggen te beperken. Tenslotte is het tevens de bedoeling een zogenoemde Consumer Banking Protection Agency op te richten die moet gaan optreden als een ombudsman voor banken. Brison erkent dat hij niet alles alleen kan doen. "Ik had gehoopt dat de banken, in afwachting van deze wetgeving, de roep van het volk en het parlement zouden horen om de klant beter te behandelen, maar dit lijkt helaas aan dovemansoren gericht te zijn", aldus Brison. Hij sprak gisteren zijn te-

leurstelling uit over het verslechterende bankbeleid en leeft mee met de getroffen, van wie velen hun grieven over bankieren met hem delen.

"Er gaat geen week voorbij waarin luisteraars tijdens mijn wekelijkse live radio-show niet opbellen met horrorverhalen over de banken. Deze verhalen variëren van het maandenlang duren om een zakelijke rekening te openen bij hun bestaande bank, de slechte bereikbaarheid van de banken tot leningen en hypotheek die eenzijdig worden opgezegd door banken en vele andere zorgen. "Mijn klacht is niet gericht tegen de medewerkers van de banken. Integendeel, ik heb sympathie voor werknemers, van wie ik velen ken die zich schamen om onhandig, verouderd en onrechtvaardig bankbeleid te moeten handhaven. "Mijn vader heeft veertig jaar bij een bank gewerkt en zelfs hij schaamt zich om te zien hoe de banksector is geworden. Vroeger was het een eer en was men trots om bij een bank te werken; nu vertellen veel klantenservicemedewerkers mij dat ze zich schamen om beleid te moeten volgen waarvan ze zelf weten dat het onzinnig is", zo verklaarde Brison.

Het Statenlid zegt bekend te zijn met de vele smoesjes en excuses van de banken. "De banken blijven ons vertellen dat zij strenge eisen stellen vanwege de regelgeving van de Centrale Bank en om witwassen te voorkomen. Maar vergis u niet: de bewering dat dit beleid is ingevoerd vanwege de Centrale Bank of andere internationale regelgeving is onjuist. Het zijn slechts smoesjes van de banken. De Centrale Bank heeft dit zelf aan het parlement bevestigd. Terwijl de Centrale Bank enkele algemene richtlijnen geeft over de noodzaak om 'uw klant te kennen', zijn het de banken die besluiten veel verder te gaan dan de richtlijnen van de Centrale Bank", legt Brison uit.

Covid blijft stijgen op Statia

ORANJESTAD — Het aantal actieve positieve gevallen van Covid-19 op Sint Eustatius is gestegen tot 123 personen. Gisteren werden in totaal 77 personen getest en 12 positief getest op de besmetting. Van de eerste 101 positief geteste personen waren er 33 gevaccineerd. 68 bleken niet gevaccineerd.

Op dit moment liggen er twee personen in het ziekenhuis, een in het Queen Beatrix Medical Centre (QBMC) en een andere persoon die is overgebracht

naar het St. Maarten Medical Center in Philipsburg. Vandaag is de laatste dag dat het Moderna-vaccin wordt toegediend. Vanaf maandag 11 januari zal al-

leen nog het Pfizer-vaccin worden toegediend. Gisteren circuleerde er fakenews over een coronadode op het eiland. Dit bleek niet correct. Regeringscommissaris Alida Francis deed een beroep op de gemeenschap om voorzichtig te zijn en respect te tonen voor de personen die momenteel in het ziekenhuis liggen en hun dierbaren.

Bonaire telt 584 Covid-gevallen

KRALENDIJK — Er waren tot gisteren 584 actieve gevallen van Covid-19 op Bonaire. Zo maakt het Openbaar Lichaam Bonaire bekend. Van de 199 binnengekomen testresultaten waren er 112 positief. Er liggen vijf personen van Bonaire in het ziekenhuis vanwege Covid-19. Vijf personen zijn hersteld verklaard.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Premier Sint Maarten wil snel ontmoeting met Van Huffelen



Silveria Jacobs

PHILIPSBURG — De Sintmaartense minister-president Silveria Jacobs wil op korte termijn een (virtuele) ontmoeting met de nieuwe Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijksrelaties en Digitalisering Alexandra van Huffelen. De ontmoeting moet voor Jacobs zo snel mogelijk na haar beëdiging plaatsvinden.

De nieuwe Nederlandse kabinet wordt op 10 januari beëdigd. De regeringscoalitie zal bestaan uit de politieke partijen VVD, D66, CDA en ChristenUnie. Voor Jacobs het moment om snel zaken met Van Huffelen te bespreken.

Punten die Jacobs met Van Huffelen aan de orde wil stellen, zijn onder meer de drie besluiten die Sint Maarten zoveel zorgen baarden en werden uitgesteld tot eerstvolgende Rijkswinsterraad op 21 januari. "De nieuwe Nederlandse regering moet in samenwerking met Sint Maarten en de andere landen veel zaken aanpakken en afronden, waaronder agendapunten die in december zijn uitgesteld", zo stelt Jacobs in een verklaring. "Dit wordt de eerste Rijkswinsterraad van 2022 en we kijken uit naar gunstige

besluiten die Sint Maarten in staat zullen stellen op de goede weg door te gaan. We verwachten dat de maatregelen samen met andere initiatieven het land weerbaarder zullen maken", zegt Jacobs. "Als land is voldoende ruimte nodig om vooruit te

gaan. Dit gezien de huidige pandemie en economische uitdagingen waarmee we worden geconfronteerd. We staan te popelen om de discussies weer op gang te brengen, aangezien tijd van essentieel belang is voor Sint Maarten. We hebben goedkeuring gevraagd voor

de afwijking van de begrotingsnormen van artikel 15 van de Rijkswet financieel toezicht (Rft). De Commissie financieel toezicht (Cft) heeft reeds positief geadviseerd over de noodzakelijke afwijking van artikel 15 (Rft) dat een begrotingstekort toelaat.

"De huidige wereldwijde pandemie kan worden geclassificeerd als een ramp voor het land en we werken al bijna twee jaar op deze manier. We kijken ernaar uit om deze kwestie op te lossen in de eerstvolgende Rijkswinsterraad", aldus de minister-president.

AMIGOE

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

Het 'prikkelraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer 582-4333 of stuur ons een email: avisoaruba@amigoe.com

Euro

Licht vooruit

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX-index ging vandaag licht vooruit. De hoofdex op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,4 procent hoger op 788,99 punten. De graadmeter zakte een dag eerder 1,9 procent. De MidKap verloor 0,4 procent tot 1084,94 punten. De beurs in Frankfurt daalde 0,3 procent en Parijs won 0,1 procent. Londen bleef vlak. ArcelorMittal was de sterkste stijger in de AEX met een winst van 3 procent. STMicroelectronics steeg 5,5 procent in Parijs. Shell won een fractie. In de MidKap kelderde In-Post ruim 7 procent na een handelsbericht. De Poolse aanbieder van pakketkluisjes leverde in het vierde kwartaal een record van 180 miljoen pakketten. Op de Poolse thuismarkt viel de groei van het pakketvolume echter tegen. De euro was 1,1304 dollar waard, tegen 1,1303 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,1 procent meer op 80,35 dollar. Brentolie werd ook 1,1 procent duurder op 82,90 dollar per vat.

Tokio

Herstel

HONGKONG — De grote Chinese technologiebedrijven toonden vandaag herstel op de beurs in Hongkong. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussen-tijds 1,4 procent in de plus. Webwinkelconcern Alibaba steeg ruim 4 procent en internetbedrijf Tencent klom meer dan 1 procent. Het Chinese e-commercebedrijf JD.com won bijna 4 procent. Shimao zakte 7 procent. Vastgoedreus Evergrande, die ook in financiële problemen verkeert, won 1,8 procent. De Kosi in Seoul klom 1,1 procent. Samsung dikte 1,4 procent aan. Het techconcern verwacht dat de operationele winst in het laatste kwartaal van 2021 met meer dan 50 procent is gestegen vanwege goede verkoopcijfers en een herstellende markt voor geheuechips. De beurs in Shanghai won 0,4 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 1,3 procent. De Nikkei in Tokio ging een fractie lager het weekeinde in op 28.478,56 punten. Een dag eerder zakte de Japanse graadmeter nog 2,9 procent.

Wall Street

Gemengd

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag gemengd aan de laatste handelsdag van de week begonnen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 0,1 procent lager op 36.217 punten. De brede S&P 500 won 0,2 procent tot 4703 punten en techgraadmeter Nasdaq kreeg er 0,4 procent bij op 15.138 punten. De chipbedrijven Intel en AMD wonnen tot bijna 1 procent. Gamestop dikte bijna 17 procent aan. Sonos steeg verder meer dan 5 procent. Delta Air Lines klom ruim 2 procent. Analisten van Bank of America verhoogden het advies voor de luchtvaartmaatschappij. Warenhuis- en winkelketen Kohl's kampte daarentegen met een adviesverlaging door UBS en verloor dik 2 procent. Koffieketen Starbucks zakte ook ruim 2 procent. De euro was 1,1323 dollar waard, tegen 1,1303 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,1 procent minder op 79,41 dollar. Brentolie werd juist 0,1 procent duurder op 82,09 dollar per vat.

Recordbedrag aan crowdfunding in 2021

DEN HAAG — In Nederland is in 2021 een recordbedrag aan geld opgehaald met behulp van crowdfunding. Dat meldt de website CrowdfundingCijfers.nl, die sinds 2011 de ontwikkeling van crowdfunding in Nederland in kaart brengt. In 2020 werd door de coronacrisis juist minder geld opgehaald met crowdfunding in vergelijking met voorgaande jaren.

In totaal werd vorig jaar 730 miljoen euro opgehaald via crowdfunding. Dat is 75 procent meer dan een jaar eerder. Bij crowdfunding legt een soms grote groep mensen een relatief klein bedrag in om een project of onderneming te financieren. In 2021 werden meer dan 15.000 projecten gefinancierd.

Van het opgehaalde bedrag in 2021 was 90 procent bestemd voor ondernemingen, waarbij het grootste deel werd gebruikt voor het financieren van vastgoed. De meest populaire vorm van crowdfunding is een lening. Afgelopen jaar was 89 procent van het opgehaalde bedrag in de vorm van een lening.

Ondernemingen

Ondernemingen haalden in 2021 meer dan 650 miljoen euro op via crowdfunding. Dat is bijna 80 procent meer dan in 2020. Gemiddeld haalden ondernemingen 250.000 euro op. Voor creatieve projecten, zoals film, muziek en theater, werd 12,7 miljoen euro opgehaald. Een stijging van 10 procent. Het gemiddelde bedrag per project was 14.000 euro.

Maatschappelijke projecten, zoals een speeltuin of schoolproject, waren goed voor 30,9 miljoen euro. Dat is bijna 30 procent meer dan een jaar

geleden. Het gemiddelde bedrag per project was 3000 euro.

Persoonlijke lening

Consumenten die via crowdfunding een persoonlijke lening financierden voor bijvoorbeeld de aanschaf van een auto of uitbouw van hun huis, haalden in totaal 30,2 miljoen euro op. Dat is meer dan een verdubbeling ten opzichte van 2020.

De afgelopen tien jaar is in Nederland opgeteld inmiddels meer dan 2,5 miljard euro met crowdfunding opgehaald.

Motorfietsen populair in Nederland



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — Het afgelopen jaar zijn in Nederland opnieuw meer motoren verkocht dan een jaar eerder. In 2021 werden 15.337 motorfietsen verkocht, een stijging van bijna 5 procent, melden brancheverenigingen Bovag, Rai Vereniging en dataleverancier RDC. Sinds het begin van de coronapandemie worden er al meer motoren verkocht. Meer mensen hebben door de pandemie behoefte aan eigen vervoer.

De hoogte van de stijging vorig jaar is nagenoeg hetzelfde als het jaar ervoor. Sinds 2008 zijn er niet zoveel motoren op naam gezet als in 2021. Volgens de organisaties komt dat door de ‘structurele behoefte aan individueel vervoer’. Tweedehands motorfietsen

bleven qua verkoop stabiel. In 2020 werden er 52.175 tweedehands motorfietsen verkocht, in 2021 was dat aantal met 52.265 licht hoger. De handel in gebruikte motorfietsen tussen particulieren onderling daalde licht.

Dat komt waarschijnlijk omdat particulieren vaker hun motorfiets bij een vakhandel willen kopen om zeker te zijn van de kwaliteit, denken de organisaties. Ook zijn particulieren minder geneigd hun voertuig te verkopen

omdat ze er opnieuw of meer gebruik van maken.

In 2021 werden de meeste motorfietsen verkocht van respectievelijk BMW, Yamaha, Kawasaki, Honda en KTM.

Vakantieboekingen stijgen

DEN HAAG — Het aantal vakantieboekingen bij reisorganisaties stijgt sinds de kerst, maar niet zo hard als normaal. Dat komt onder meer door de veranderende reisregels op bestemmingen en de daarmee gepaarde onzekerheid voor vakantiegangers, melden Corendon, TUI, Sunweb en verhuurder van vakantiehuizen Belvilla na een belronde. Ook blijven mensen tot kort voor vertrek hun vakantie boeken.

“Mensen wachten niet echt af met boeken”, zegt een woordvoester van TUI, maar de boekingen nemen ten opzichte van vorige weken wel ‘fors toe’. Het merendeel van de boekingen is voor januari en februari. Behalve de geijkte sneeuwbestemmingen zoals Oostenrijk en Finland gaan mensen ook graag naar de zon, zoals de Antillen, de Canarische Eilanden en Kaapverdië. Er wordt volgens de reisorganisator ook

‘een stuk meer last minute geboekt’ dan normaal. De zomerboekingen lopen ondanks een forse stijging nog wel achter op voorgaande jaren, aldus de zegsvrouw.

Bij Corendon lopen de boelkingen voor de korte termijn vooralsnog goed, maar voor de zomer lopen ze nog ‘sterk achter’, laat de reisorganisatie weten. Wel fluctueren de zomerboekingen per dag, aldus de organisatie. Normaal gesproken bepalen mensen

rond de feestdagen waar ze met de zomer naartoe gaan. “Dit jaar hebben we die stijging ook gezien, maar minder sterk. Veel mensen stellen een besluit nog wat langer uit totdat er meer duidelijkheid is over het verdere verloop van de pandemie.” Corendon verwacht dat het aantal zomerboekingen ‘aardig in de buurt zal komen’ van de pre-coronajaren, al zullen mensen minder lang voor vertrek boeken.

Volgens Belvilla ligt het aantal boekingen op dit moment licht hoger dan dezelfde periode vorig jaar en is het eigen land het populairst, daarna volgen België en Oostenrijk. De zomerboekingen liggen ‘voorlopig iets hoger’ dan in 2021, en voor juli en augustus

wordt ‘opvallend meer naar het buitenland geboekt’.

Sunweb merkt dat vakantiegangers winterboekingen vooruit schuiven. “Consumenten boeken nu ook voor februari en maart, maar last minute blijft populair”, aldus de reisorganisator. Het aantal zomerboekingen verdubbelde voor Sunweb in de week na kerst in vergelijking met de voorgaande weken. In de normale situatie zoals die voor de coronapandemie gold, was die stijging vergelijkbaar. Mensen gaan eerder binnen Europa dan erbuiten op vakantie. Met name lastminuteboeken blijft populair volgens de reisorganisator.

Industriebedrijven in eurozone rekenen fors hogere prijzen

LUXEMBURG — Industriebedrijven in de eurozone vragen steeds hogere prijzen voor hun producten. De zogeheten producentenprijzen lagen in november bijna 2 procent hoger dan een maand eerder, meldt het Europese statistiekbureau Eurostat op basis van gegevens uit de eurolanden. Vergeleken met een jaar eerder zijn de prijzen met bijna 24 procent toegenomen.

De forse stijgingen zijn voor een groot deel het gevolg van de hogere energieprijzen. Zo zijn olie en gas flink duurder geworden. Producenten van energie vroegen in november 3,5 procent meer dan in oktober. Als die sector niet meetelt, gingen de prijzen voor de industrie op maandbasis met iets minder dan 1 procent omhoog.

Wereldwijd leidt het economisch herstel van de coron-

acrisis tot een grote vraag naar grondstoffen, die daardoor schaars en duur worden. Dit kan ook de prijzen in bijvoorbeeld de supermarkt flink aanjagen. Als producenten hun prijzen verhogen, leidt dat vaak tot hogere prijzen deels worden doorberekend aan consumenten. Eurostat merkt al langer dat de producentenprijzen hard oplopen. In oktober lag het prijsniveau al zo’n 22 procent hoger dan een jaar eerder. Bij producenten in vrijwel alle eurolanden worden ook al maanden flinke prijssteenames geconstateerd. In Nederland bericht het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) hier telkens over. Volgens Eurostat lagen de Nederlandse producentenprijzen in november meer dan 29 procent hoger op jaarbasis. Ten opzichte van de voorgaande maand is dat een plus van dik 2 procent.

Branson met investeringsfonds naar Damrak

AMSTERDAM — Topman Richard Branson van Virgin Group heeft plannen om met een speciaal investeringsfonds naar de Amsterdamse beurs te gaan. Dat meldt Sky News op basis van ingewijden. De beursgang van de zogeheten spac, een lege beurshuuls waarmee geld wordt opgehaald om een bedrijf over te nemen en zo een beursnotering te geven, zal mogelijk in het eerste kwartaal worden aangekondigd.

Virgin Group werkt volgens Sky samen met bankiers aan gedetailleerde plannen voor de eerste notering van een spac van het bedrijf op een Europese beurs. Met het fonds zal ongeveer 200 miljoen euro worden opgehaald, maar de definitieve details moeten nog worden bepaald. Het nieuws kan worden beschouwd als een klap in het gezicht voor de Londense markt, aangezien Virgin Group is gevestigd in het Verenigd Koninkrijk en de

Britse regelgevers de noteringsregels hebben hervormd om het gemakkelijker te maken voor spacs om naar de beurs in Londen te gaan. De Amsterdamse beurs was in 2021 ook al zeer populair bij spacs en beleefde een record aan beursgangen.

Eigen spacs

Miljardair Richard Branson is een productief gebruiker van spacs en heeft zowel zijn ruimtetoerismebedrijf Virgin Galactic als het commerciële satellietbedrijf Virgin Orbit naar de beurs in New York gebracht via overnames door deze lege beurs-hulzen.

Virgin Group heeft eerder ook twee eigen Amerikaanse spacs gelanceerd en deze gebruikt om te fuseren met 23andMe, een bedrijf dat particulieren genetisch onderzoek aanbiedt, en Grove Collaborative, een fabrikant van duurzame consumen-tenproducten. Bankiers verwachten dat Virgin nog meer spacs zal lanceren in de Verenigde Staten.

Duitse inflatie in 2021 opgelopen

WIESBADEN — De inflatie in Duitsland is het afgelopen jaar uitgekomen op het hoogste niveau sinds 1993. Volgens het Duitse federale statistiekbureau Destatis werd het leven in de grootste economie van Europa gemiddeld 3,1 procent duurder dan een jaar eerder. In 2020 ging het nog om een toename van 0,5 procent.

Dat de consumentenprijzen zo hard zijn opgelopen komt vooral door de gestegen energieprijzen. Die worden door fabrikanten en andere bedrijven doorberekend aan Duitsers. Ook zijn veel andere grondstoffen de laatste maanden in rap tempo duurder geworden. Dat komt onder meer door verstoringen in de leveringsketens van bedrijven, maar ook door

een enorm gestegen vraag te midden van het economische herstel van de coronacrisis.

Verder was er bij de oostburen sprake van een na-ijleffect van de tijdelijke btw-verlaging van een jaar eerder, die begin 2021 werd teruggedraaid. Ook golden er sinds januari vorig jaar CO2-heffingen die impact hadden. In de maand december liep de inflatie volgens maandcijfers wel iets terug van de piek van november. Toen was met een inflatie van 6 procent op jaarbasis nog sprake van het hoogste maandcijfer in decennia volgens de Europese geharmoniseerde meetmethode. Maar in december lagen de prijzen in doorsnee nog maar 5,7 procent hoger dan in dezelfde maand een jaar eerder.

Voedselprijzen in 2021 enorm gestegen

PARIJS — De voedselprijzen zijn vorig jaar wereldwijd fors gestegen naar het hoogste niveau in tien jaar. Dat meldt de Verenigde Naties op basis van een belangrijke index. Hoge voedselprijzen hebben bijgedragen aan een bredere inflatie.

De graadmeter van de VN volgt de prijzen van de voedselproducten die het meest worden verhandeld, van tarwe tot plantaardige oliën. De index is in een jaar tijd met 28 procent gestegen.

Tekorten drevden de prijzen van verschillende grondstoffen op, terwijl de tarweoogsten werden getroffen door slecht weer. De stijgende energiekosten zorgen daarnaast voor problemen in de tuinbouw. Voor ondernemers met kassen is het soms te duur om de lichten aan te

houden. Ook kunstmest is duurder geworden door de hoge energieprijzen. Dat roept weer de vraag op of de oogsten dit jaar goed zullen zijn. De prijsstijgingen riepen bij deskundigen vorig jaar al herinneringen op aan pieken in 2008 en 2011. Die zorgden destijds voor wereldwijde voedselcrises, met honger en maatschappelijke onrust in tal van landen.

In december daalden de prijzen voor alle categorieën in de voedselprijsindex met uitzondering van zuivelproducten. De prijzen van plantaardige oliën en suiker daalden aanzienlijk. Volgens de VN komt dat onder meer door een terugval in de vraag, tarweoogsten op het zuidelijk halfrond en bezorgdheid over de impact van de omikronvariant van het coronavirus.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	7-Jan				7-Jan		
DOW JONES	36.263.46	0.07%		AEX	788.43	0.32%	
S&P 500 INDEX	4.676.80	-0.41%		ARCELOMITTAL	30.53	3.40%	
NASDAQ	14.969.67	-0.74%		AGEON NV	4.81	4.34%	
AMAZON.COM INC	3.257.19	-0.24%		KONINKLIJKE AHOL	30.51	-0.38%	
APPLE INC	172.02	0.01%		AKZO NOBEL	97.36	-0.27%	
BAIDU INC-SP ADR	155.68	3.27%		ASML HOLDING NV	664.90	0.97%	
BERKSHIRE HATH-B	317.85	1.48%		DSM (KONIN)	187.25	0.11%	
BOEING CO/THE	216.63	2.50%		HAL TRUST	144.60	-0.69%	
CITIGROUP INC	66.28	2.11%		HEINEKEN NV	99.78	-0.32%	
COCA-COLA CO	60.56	0.14%		ING GROEP NV	13.07	1.22%	
COSTCO WHOLESALE	536.92	-2.34%		KPN (KONIN) NV	2.77	0.11%	
WALT DISNEY CO	158.28	0.88%		KONINKLIJKE PHIL	32.99	0.87%	
3D SYSTEMS CORP	20.24	2.27%		RANDSTAD NV	60.24	-0.95%	
EBAY INC	66.84	-0.25%		ROYAL DUTCH-SHA	20.77	0.95%	
META PLATFORMS-A	332.85	0.12%		TOUMOT NV	9.17	1.33%	
GENERAL ELECTRIC	101.65	-1.70%		TOTALENERGIES SE	46.46	1.14%	
ALPHABET INC-A	2.738.45	-0.60%		UNILEVER PLC	47.20	0.45%	
HP INC	38.70	0.05%		W.P. STEWART HOL	886.69	0.10%	
HOME DEPOT INC	394.81	-2.70%		SCOTIA FUNDS		6-Jan	
INTEL CORP	53.44	-1.05%		MONEY MARKET	13.5996	0.01%	
JOHNSON&JOHNSON	173.87	1.30%		US DOLLAR BOND	2.9396	-2.33%	
MICROSOFT CORP	312.59	-0.41%		RANDSTAD NV	3.7832	10.72%	
PROCTER & GAMBLE	162.97	0.08%		GLOBAL EQUITY	22.6721	16.78%	
ROYAL DUTCH-ADR	47.10	0.77%		US EQUITY	3.5781	20.03%	
STARBUCKS CORP	108.52	-2.36%		FUNDS		6-Jan	
TWITTER INC	39.86	0.68%		BSF DEFENSIVE	126.90	-0.71%	
WALMART INC	143.53	0.00%		BSF CONSERVATIVE	122.07	-1.07%	
EXCHANGE TRADED FUND				BSF MODERATE	156.90	-1.21%	
ALERIAN MLP - AMLP	34.89	0.75%		BSF AGGRESSIVE	190.77	-1.61%	
ISH GBL HY BD - GHYG	48.92	0.07%		BGF MULTI ASSET INC	10.13	-0.78%	
ISH IBOX HY BD - HYG	85.92	-0.20%		BGF GBL ALLOCATION	76.18	-1.56%	
ISH SELECT DIV - DIVY	126.51	0.80%		BGF USD CORE BOND	17.65	-0.28%	
ISH MSCI EMKT - EEM	48.80	0.72%		BGF FIX INC GBL OP	15.63	-0.19%	
ISH MSCI PAC - EPP	47.48	0.57%		BGF USD HY YIELD BND	39.12	-0.23%	
ISH RUSSELL - IWV	271.81	-0.38%		CURRENCIES		7-Jan	
ISH S&P 500 - SPY	80.12	-0.74%		YEN/USD	115.6300	-0.17%	
ISH EUROPE - IEV	54.47	0.33%		EUR/USD	1.1349	0.46%	
INVESCO QQQ TRUS	380.52	-0.91%		CAN/USD	1.2650	-0.62%	
INVESCO DB COMMO	21.22	0.08%		GBP/USD	1.3577	0.33%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.99	0.47%		COMMODITIES		7-Jan	
SPDR S&P MID 400	509.82	-0.52%		OIL WTI	79.22	-0.30%	
SPDR S&P 600 SMA	98.78	-0.43%		GOLD	1792.64	0.08%	
VANGUARD REIT - VNQ	111.56	-0.19%		SILVER	22.22	0.11%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	63.81	-0.76%		WHEAT	747.50	0.20%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegaweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

ABONNEER NU!
LEZERSPLAN

FLORIN 1,75
PER DAG

DIGITAAL

ÉÉN GEBRUIKER

ARUBA VANDAAG

NIEUWSBRIEF

ABONNEER NU!

FLORIN 35
PER MAAND

DIGITAAL

ÉÉN GEBRUIKER

ARUBA VANDAAG

ZOEKEN

NIEUWSBRIEF

ABONNEER NU!

FLORIN 40
PER MAAND

DIGITAAL+

ÉÉN GEBRUIKER

ARUBA VANDAAG

ZOEKEN

NIEUWSBRIEF

KRANT THUIS

ABONNEER NU!

Aanbiedingen alleen geldig voor nieuwe abonnees



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	—Oranjestad—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	582-1234	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	BGD Oranjestad	527-2782	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	Veterinaire Kliniek	582-1720	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Animal Shelter	582-1623	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— San Nicolaas—		— Stichtingen —	
Kustwacht	913	Ambulance	584-5050	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Centro Medico	524-8833	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Serlimar	584-5080	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100			CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	— Botica —		Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	4 Centro Medico	584-5794	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Aloë	584-4606	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Central	585-1965	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Dakota	588-7364	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Del Pueblo	582-1253	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Eagle	640-8443 ext 101	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	Kibrahacha	583-4908	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Maria	6408443 ext 301	Ecologico Aruba	562-8984
		Noord	6408443 ext 201	Bureau Sostenemi Misbruik	
—Politiebureaus—		Oduber	582-1780	en mishandeling tegen	
Oranjestad	527 3140	Paradera	588-6638	minderjarigen	588-1010
Noord	527 3200	San Lucas	584-5119	Fundacion C.V.A. voorkomen	
San Nicolaas	527 3000	San Nicolaas	584-8186	en zorg voor stroke	567-7004
Santa Cruz	527 2900	Santa Anna	586-8181	Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24	
Strand Politie	586 3003	Santa Cruz	585-8028	uur per dag bereikbaar:	
		Seroe Preto	6408443 ext 401		
		Trupiaal	583-8560	522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
				592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	

07 jan 2022

Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Centro Medico San Nicolaas
Dr. Boderie 527-4580



Dienstdoende huisartsen



07 tot 13 jan 2022

Oranjestad
Botica Trupiaal
583-8560

San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119



Dienstdoende apotheken



Het weer

ZATERDAG
08 JANUARI 2022

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 24 en 43 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
29°	32°	24 km/u	2%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:04	18:30	10 v/d 10	

ZATERDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 20 en 44 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Bewolking
25°	25°	20 km/u	55%
Maansopgang	Maansondergang		
11:57	00:17		

Oplossing sudoku 7 januari

Sudoku #997

9	5	7	1	4	2	8	6	3
8	1	6	9	3	7	2	4	5
2	3	4	5	6	8	7	9	1
1	4	2	7	5	3	9	8	6
3	8	5	2	9	6	1	7	4
6	7	9	8	1	4	3	5	2
4	9	3	6	7	1	5	2	8
5	6	8	3	2	9	4	1	7
7	2	1	4	8	5	6	3	9

Sudoku #998

5	8	1	6	3	2	7	9	4
3	4	9	7	5	1	6	8	2
2	6	7	8	4	9	5	1	3
4	5	2	9	1	3	8	6	7
8	1	3	2	6	7	9	4	5
9	7	6	4	8	5	2	3	1
7	2	8	1	9	4	3	5	6
6	3	4	5	7	8	1	2	9
1	9	5	3	2	6	4	7	8

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Weaver
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

Distributie en klachten:
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 2.00 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Raymond Knops zwaait teleurgesteld af als staatssecretaris

DEN HAAG — Demissionair staatssecretaris van Binnenlandse Zaken Raymond Knops is ‘in zekere zin’ wel teleurgesteld dat hij niet terugkeert in het volgende kabinet. Hij had het graag anders gezien, zei hij vandaag voorafgaand aan de laatste ministerraad van het demissionaire kabinet-Rutte III.

“Ik had zeker wel door willen gaan”, zegt Knops over het feit dat hij niet terugkeert in het nieuwe kabinet. “Zo gaat het soms in het leven.” Knops keert overigens wel terug in de Tweede Kamer voor het CDA. Hij werd vorig jaar maart gekozen.

Ook staatssecretaris Paul Blokhuis (Volksgezondheid) keert niet terug als bewindspersoon, ofschoon hij dat graag wilde. Dat hij door wilde als bewindspersoon ‘heb ik nooit onder stoelen of banken gestoken’, aldus Blokhuis. “Ik heb het regeerakkoord gelezen, ik dacht ‘nou, de suikertaks, die wil ik wel invoeren’. Ik wilde doorgaan. Maar er is gekozen voor verjonging, het is goed.” Wat hij nu gaat doen, weet Blokhuis nog niet. “Eerst even niks.”

Nieuwe gezichten
Minister Sander Dekker (Rechtsbescherming) was eveneens bereid geweest terug te keren in een nieuw kabinet als hij daarvoor was gevraagd, maar begrijpt ook de behoefte aan nieuwe gezichten. “Ik loop hier nu eenmaal al heel wat jaren rond.” Scheidend onderwijsminister Arie Slob koestert ‘hele



Foto: Shutterstock

Raymond Knops

mooie herinneringen’ aan zijn jaren in het kabinet.

De coronacrisis die de ministersploeg samen het hoofd moest bieden zorgde

niet alleen voor spanningen maar ook voor verbinding. “We hebben met elkaar veel meegemaakt. Dat moet je loslaten, maar dat hoort bij het politieke leven.”

Iets latere menstruatie mogelijk door coronavaccinatie

WASHINGTON — Vrouwen die gevaccineerd zijn tegen het coronavirus kunnen mogelijk iets later menstrueren dan ongevaccineerde vrouwen. Het verschil is minder dan één dag en waarschijnlijk slechts van tijdelijke duur. Dat blijkt uit Amerikaans onderzoek, waarmee wetenschappers misverstanden over menstruatiestoornissen na coronavaccinaties uit de wereld willen helpen.

Hoofdauteur Alison Edelman van de Oregon Health & Science University legt aan het Franse persbureau AFP uit dat de ontdekte effecten van een coronavaccinatie op de menstruatie ‘te verwachten’ waren. Hij noemt de uitkomsten ‘zeer geruststellend’.

Onderzoekers gebruikten geanonimiseerde data van 2400 gevaccineerde en 1500 ongevaccineerde vrouwen die hun menstruatie bijhielden via een app. Gedurende drie maanden voorafgaand

en drie maanden na afloop van de vaccinatie werden de menstruatiecyclussen gemonitord. Gevaccineerde vrouwen bleken gemiddeld 0,64 dagen later te menstrueren na de eerste vaccinatie en 0,79 dagen na de tweede vaccinatie ten opzichte van ongevaccineerden.

De wetenschappers konden geen oorzaak geven voor de verandering. Vermoedelijk beïnvloedt de vaccinatie het immuunsysteem. De lengte van de menstruatie bleef gelijk. De onderzoekers bena-

drukken dat veranderingen in de menstruatie allerlei oorzaken kunnen hebben, zoals een infectie, ziekte of stress.

Het Nederlandse bijwerkingencentrum Lareb ontving tot begin vorige maand meer dan 17.000 meldingen van menstruatiestoornissen na een coronavaccinatie. Er zijn ongeveer 6,4 miljoen vrouwen gevaccineerd. De klachten varieerden van hevige of late menstruatie tot bloedingen na de overgang. Lareb concludeerde naar aanleiding van die meldingen dat het mogelijk is dat vaccinatie leidt tot menstruatiestoornissen. Dat bleek eerder ook uit een Noors onderzoek, waar wetenschappers ook stelden dat het gaat om een ‘tijdelijk effect’.

Agenten Noord-Nederland deelden dierenporno in appgroep

ASSEN — Achttien medewerkers van de politie Noord-Nederland zijn berispt vanwege het in 2020 delen van dierenporno via een WhatsAppgroep. Twaalf agenten kregen daarvoor een waarschuwing opgelegd en twee een aantekening van plichtsverzuim. De 38-jarige agent Kjell D. uit Stadskanaal werd ontslagen. Hij stond vandaag voor de rechtbank in Assen voor het schenden van het ambtsgeheim en het bezit van kinder- en dierenporno.

De zaak kwam aan het licht tijdens een intern onderzoek naar D. wegens lekken van vertrouwelijke informatie uit politiestystemen aan onbevoegden. Zijn telefoon werd in beslag genomen en de appgroep werd ontdekt. De rechter zei dat hij van zijn stoel viel toen hij las dat mannen en vrouwen van

de politie zich op deze manier schuldig maakten aan strafbare feiten. D. had daarnaast ook kinderporno op zijn telefoon en hij gebruikte het politiestysteem om gegevens van vrouwen te achterhalen, die hem aanspraken. Met enkele vrouwen had de man een seksuele relatie. Met hen appte hij over

onder meer een pseudo-koop bij een drugsdealer of een ontmanteling van een drugsclub. Ook deelde hij met een vrouw, van wie een zeventienjarig neefje bij een verkeersongeval om het leven kwam, informatie over het onderzoek naar dit ongeval. D. dacht dat hij hiermee indruk maakte op de vrouwen. “Achteraf zo dom als een koe”, zei de man tegen de rechter.

Tegen de man is een werkstraf van 240 uur, waarvan 60 uur voorwaardelijk, geëist. De officier van justitie vindt dat de man zich moet laten behandelen. De uitspraak is 20 januari.

België verwacht sterke coronastijging

BRUSSEL — De Belgische coronamaatregelen blijven intact. Het Overlegcomité van Belgische regeringen ziet door de nu dominante omikronvariant en recordaantallen besmettingen deze week geen reden om te versoepelen, zei premier Alexander De Croo op een persconferentie. “We kiezen voor het pad van voorzichtigheid.”

Afgelopen week steeg het Belgische gemiddelde aantal besmettingen per dag naar ruim 11.000. Dat is een stijging van 82 procent ten opzichte van de week daarvoor. Maandag werd met ruim 27.000 besmettingen een record gebroken, dinsdag komt het aantal infecties waarschijnlijk nog hoger uit, zei viroloog Steven van Gucht tegenover de pers.

De stijging is volgens het Overlegcomité vooral te wijten aan het grote aantal

bijeenkomsten tijdens de kerstdagen en de besmettelijkere omikronvariant. Die maakt nu 80 tot 90 procent van de besmettingen uit, maakte Van Gucht bekend.

5e golf

De regering gaat er vanuit dat de coronacijfers de komende dagen flink zullen stijgen. Van Gucht stelde rekening te houden met een piek in januari van 35.000 tot 125.000 besmettingen per dag. “De vijfde golf is begonnen”, zei hij. Ook in de

ziekenhuisbezetting wordt een stijging verwacht. De viroloog zei echter dat de ic-capaciteit waarschijnlijk niet overschreden wordt, doordat mensen minder ziek lijken te worden door de omikronvariant en ook de boostervaccins goede bescherming bieden.

Inmiddels hebben zo’n 4,5 miljoen Belgen een boosterprik gekregen, zei premier De Croo. Het gaat volgens hem om een op de twee Belgische volwassenen. Tegen het eind van januari kunnen alle Belgen die in aanmerking komen een opperprik hebben gehad, aldus de premier.

Cultuursector blijft dicht
Door het aanhouden van de

maatregelen is het onder meer tot 28 januari niet toegestaan om met meer dan twee personen te winkelen en is het devies vier dagen per week thuis te werken. Ook moeten cafés en restaurants om 23.00 uur dicht. Veel Nederlanders brachten de afgelopen tijd een bezoekje aan Antwerpen of Brussel, nu de horeca en winkels in eigen land dicht zijn.

Een eerder besluit van het Overlegcomité om ook de cultuursector dicht te houden, werd na protest teruggedraaid door de Belgische Raad van State. Er zou onvoldoende zijn gemotiveerd waarom het bezoeken van bijvoorbeeld bioscopen en theaters een gevaar zou zijn voor de volksgezondheid.

Europees coronarecord voor Spaanse regio

SOLNA — De Spaanse regio Navarra is de grootste coronabrandhaard van Europa geworden. In de afgelopen twee weken is één op elke achttien inwoners positief getest op het coronavirus. Nog nooit had een regio zo veel bevestigde besmettingen.

Navarra telde in de afgelopen twee kalenderweken 36.505 positieve tests. Omgerekend zijn dat 5560 gevallen op elke 100.000 mensen. Daarmee is Navarra koploper van alle 211 regio's in Europa. In het aangrenzende Baskenland stijgt het aantal gevallen ook snel. Het oude record heeft slechts een week standgehouden. Vorige week voerde

de Deense hoofdstad Kopenhagen de lijst aan met 4030 gevallen per 100.000 mensen.

Noord-Holland op plek 76

Ook in Nederland stijgt het aantal coronagevallen, maar in andere landen gaat de toename sneller. Zeeland was vorige week koploper van Nederland op de 27e

plaats van Europa. Nu is Noord-Holland de eerste Nederlandse provincie op plek 76. Het aantal positieve tests steeg in Noord-Holland met 13 procent. Dit komt vooral door Amsterdam, waar het aantal coronagevallen met 30 procent toenam. Limburg is de snelste daler van Nederland. Voor de achtste week op rij staan alle twaalf provincies op donkerrood, de hoogste waarschuwingskleur.

De coronakaart wordt elke donderdag vastgesteld door het ECDC, de Europese ge-

zondheidsdienst waarbij onder meer het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) aangesloten is. De organisatie kijkt naar het aantal en het percentage positieve tests in de twee vorige kalenderweken. Voor de nieuwe kaart is dat de periode van 20 december tot en met 2 januari.

De Europese coronakaart heeft vier kleuren. Van laag naar hoog zijn dat groen, oranje, rood en donkerrood. Op de kaart van deze week staan 156 regio's op donkerrood, tegen 147 vorige week.

Knapen: Situatie Kazachstan zorgelijk

DEN HAAG — De situatie in Kazachstan is zorgwekkend, maar door de afsluiting van het internet in het land is het voor Nederland lastig om te bepalen wat er precies aan de hand is. Dat zei demissionair minister van Buitenlandse Zaken Ben Knapen vrijdag na de laatste ministerraad van het kabinet Rutte-III.

“We weten eigenlijk betrekkelijk weinig van de precieze stand van zaken”, aldus Knapen. “Er zijn geen in-

ternetverbindingen, dus de contacten die de ambassade heeft met buitenposten zijn eigenlijk heel beperkt. Het is lastig een goed oordeel te vellen.”

De indruk is dat de protesten met fors geweld de kop in zijn gedrukt, erkent Knapen, ‘maar er zijn heel veel dingen die we nog niet precies weten’. De afzwaaiende minister wil ‘een beetje terughoudend zijn, en niet al te stellige commentaren geven, nu de feiten nog niet goed in handen’ zijn.

Onderzoek: Kinderen in groep 7 verspreiden naaktfoto's

HILVERSUM — Kinderen die in groep 7 en 8 van de basisschool zitten, dus van ongeveer tien tot twaalf jaar oud, delen soms al naaktfoto's van leeftijdsgenootjes met elkaar. Dat concluderen bureau DUO Onderwijs-onderzoek en Advies en het journalistieke platform Pointer van KRO-NCRV. Zij hebben samen een enquête uitgevoerd onder medewerkers van basisscholen en middelbare scholen.

De onderzoekers vroegen meer dan vierhonderd leraren van groepen 7 en 8 naar hun ervaringen met ‘online shaming’, dus het ongewenst verspreiden van intieme foto's en filmpjes.

Bijna honderd van hen hebben hier in de afgelopen jaren op hun school mee te maken gehad, dus bijna een kwart van de deelnemers.

Sommige kinderen hadden zich uitgetkleed voor een webcam, waarna de opgenomen beelden rondgingen. Andere kinderen werden bijvoorbeeld stiekem gefilmd terwijl ze tijdens een schoolkamp onder de douche stonden.



Foto: Shutterstock

Geen duidelijke afspraken

Van die leraren die ermee te maken hebben gekregen, zeggen twee op de vijf dat het aantal incidenten in de afgelopen vijf jaar is toegenomen. Bijna de helft van de ondervraagde leerkrachten zegt dat er geen duidelijke afspraken zijn wat er moet gebeuren wanneer naaktfoto's worden verspreid. Op middelbare scholen

speelde online shaming zelfs bij bijna 90 procent van de deelnemers, en ook daar zegt bijna de helft dat het verschijnsel toeneemt.

Representatief

Het onderzoek is in november uitgevoerd onder 410 leraren van groepen 7 en 8 en onder in totaal 279 zorgcoördinatoren en teamleiders op middelbare scholen. De basisschoolleraren zijn representatief, zeggen de onderzoekers, maar bij

de medewerkers van middelbare scholen hebben mogelijk vooral mensen gereageerd die al met online shaming te maken hebben gehad. Het kan dus zijn dat in het gehele voortgezet onderwijs minder vaak intieme foto's worden gedeeld dan uit dit onderzoek naar voren lijkt te komen.

Het onderzoek van Pointer wordt zondagavond (Nederlandse tijd) uitgezonden op NPO2.

Chinese app WeChat groeit door



Foto Shutterstock

De Chinese chatapp WeChat van techbedrijf Tencent blijft hard groeien, ondanks een strengere Chinese overheid. Het aantal dagelijkse gebruikers van zogeheten mini-programma's in de app groeide vorig jaar met 12,5 procent naar 450 miljoen, zeiden Tencent-topbestuurders vandaag tijdens een jaarlijks WeChat-evenement.

Voor de zoekfunctie van de app kwamen er het afgelopen jaar 200 miljoen maandelijks gebruikers bij, werd ook naar buiten gebracht. WeChat heeft nu wereldwijd meer dan een miljard gebruikers. Vooral in China zelf is de app erg groot. De laatste jaren breidde Tencent de app verder uit, zoals met korte videofeeds. Daar-

mee begeeft Tencent zich op het terrein van concurrenten als Alibaba en ByteDance, het moederbedrijf van de populaire video-app TikTok.

Via het sociale netwerk WeChat kun je behalve bellen en berichten sturen ook betalingen doen en microleningen afsluiten.

Tencent wordt al lang in de gaten gehouden door de Chinese overheid, die vreest voor een monopolie van het bedrijf. Tencent moest al voldoen aan strengere regels rond onlinegames voor kinderen.

Ook moet het alle nieuwe apps en updates van bestaande apps eerst door de overheid laten goedkeuren, voordat consumenten ze mogen gebruiken.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. "mensen".

Beste verkochte albums

Met name Morgan Wallen, Olivia Rodrigo, Adele, Drake en Taylor Swift domineerden de Amerikaanse muziekverkoop voor 2021. ‘

Dangerous: The Double Album' van Wallen was het topalbum van 2021 met 3,226 miljoen eenheden, meldt *MRC Data* in haar eindejaarsrapport.

Rodrigo's 'Sour' kwam op de tweede plaats, gevolgd door 'Certified Lover Boy' door Drake, '30' door Adele, 'Shoot for the Stars Aim for the Moon' door Pop Smoke, 'Planet Her' door Doja Cat, The Kid LAROI's 'Explosive Love', Justin Bieber's 'Justice', 'Future Nostalgia' van Dua Lipa en 'After Hours' van The Weeknd.

Voor traditionele verkopen die geen rekening houden

met streaming-aantallen, bereikte '30' van Adele de eerste plaats met 1,464 miljoen eenheden, gevolgd door Swifts 'Red', Taylor's 'Version', 'Sour' door Rodrigo, 'Evermore' en 'Fearless' door Swift (Taylor's 'Version'), 'Happier Than Ever' (Billie Eilish), Harry Styles' 'Fine Line', 'Folklore' door Swift, 'My Saviour' van Carrie Underwood en 'Dangerous: The Double Album' van Wallen.

De lijst van *MRC Data* combineert digitale en fysieke verkoop met de equivalente waarde van gestreamde en verkochte nummers.

De totale muziekconsumptie groeide in 2021 met 11,3 procent, deels als gevolg van de groei in de verkoop van streaming en vinyl, aldus *MRC Data*.

Mensen

Brief na 76 jaar bezorgd

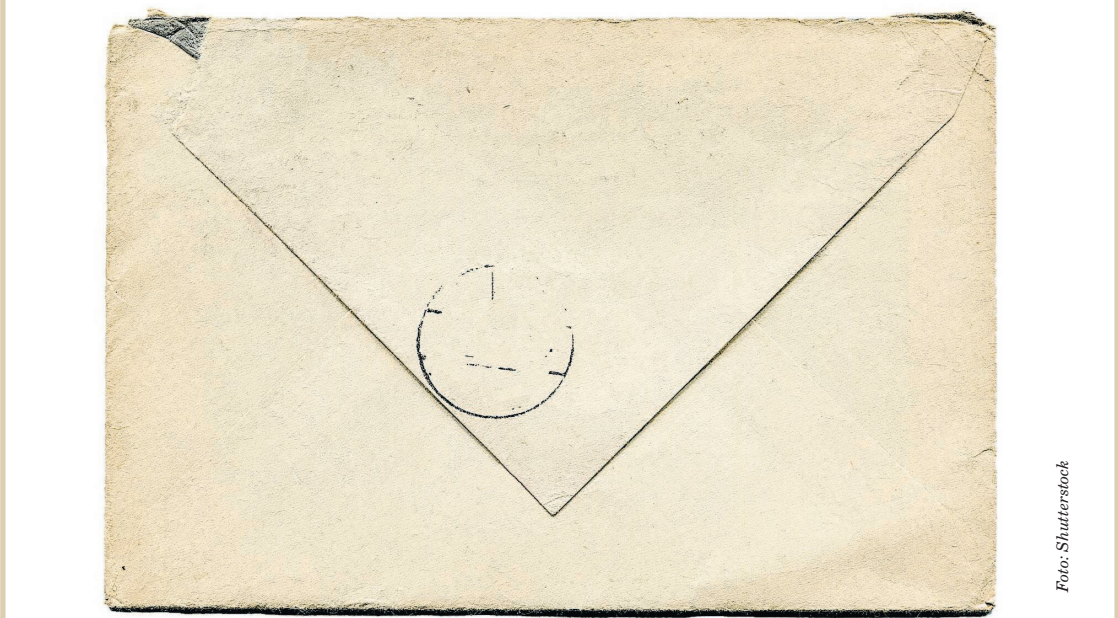


Foto Shutterstock

De brief van wijlen soldaat John Gonsalves uit de Tweede Wereldoorlog werd nu pas afgeleverd, namelijk 76 jaar nadat hij vanuit Duitsland was verzonden. Zijn brief was gericht aan zijn moeder, inmiddels al lang overleden, en vandaag bezorgd aan zijn weduwe Angelina Gonsalves in Massachusetts.

De US Postal Service zei dat de brief van John Gonsalves gericht aan zijn moeder, eind december opdook in een verwerkings- en distributiefaciliteit in Pennsylvania. Er volgde een zoektocht naar de familie van deze sergeant van het Amerikaanse leger. De soldaat was 22 jaar oud toen hij zijn moeder schreef. Hij stierf in 2015. De US Postal Service kon zijn weduwe in Woburn, Massachusetts vinden. Ze zei dat emotioneel was om de 76-jarige brief te ontvan-

gen en de woorden van haar overleden echtgenoot te lezen uit een tijd voordat ze elkaar zelfs maar hadden ontmoet. "Ik vind het geweldig. Ik hou ervan. Als ik denk dat het allemaal zijn woorden zijn, kan ik het niet geloven. Het is geweldig. En ik heb het gevoel dat ik hem hier bij me heb, weet je?", vertelde Angelina Gonsalves aan *WBZ-TV*.

De brief arriveerde met een handgeschreven notitie van werknemers van US Postal Service: "We weten niet waar deze brief de afgelopen zeven decennia is geweest, maar hij is ongeveer zes weken geleden bij ons aangekomen. Vanwege de leeftijd en het eventuele belang voor uw familiegeschiedenis, was het bezorgen van deze brief van het grootste belang voor ons."

Grootste bal van mensenhaar



Foto: Ripley's Believe It or Not

Een bal van mensenhaar van 'Ripley's Believe It or Not!' brak een Guinness World Record toen het groeide tot 225,13 pond. Het verzamelen van de haarbal startte oorspronkelijk bij een salon-eigenaar in Ohio.

Steve Warden, eigenaar van de Blockers-salon in Cambridge, zei dat zijn zoon hem inspireerde om de haarbal, genaamd 'Hoss', te starten.

Dit was met knipsels van het haar van zijn klanten. De bal groeide totdat hij groot genoeg was om te worden tentoongesteld door Ripley's. "Vanaf daar zou het mogelijk naar een museum gaan en daar zou het min of meer eindigen", vertelde Warden aan Guinness World Records. Het verhaal van Hoss was echter nog niet voorbij, want Ripley's nam de bal mee naar Orlando Comic

Con en vroeg de aanwezigen om hun eigen haarknipsels te doneren om de bal te helpen groeien en het Guinness World Record te breken. Hoss werd officieel gewogen in december en gecertificeerd op 225,13 pond, waarmee hij het record van 167 pond verbrak, dat in 2014 door de Missouri-kapper Henry Coffer was gevestigd. "Het heeft mijn leven echt veranderd. Ik deed het vanwege de liefde voor mijn kinderen en mijn toekomstige kleinkinderen, en gewoon om te laten zien dat als je een gek idee hebt, maak je dan geen zorgen over wat mensen denken, doe het gewoon."

Op zoek naar een echtgenote



De 29-jarige Muhammad Malik heeft voor een onorthodoxe benadering gekozen in zijn zoektocht naar de juiste partner. De Britse vrijgezel gebruikt hiervoor billboards met zijn foto. Er

zijn diverse reclameborden opgehangen in de omgeving van Birmingham, Engeland. Op de billboards van Malik prijkt de zin: 'Red me van een gearrangeerd huwelijk.' De borden verwijzen 'geïn-

teresseerde vrouwen' naar zijn website: *findmalikawife.com*. Malik schreef dat een vriend voorstelde om te adverteren, nadat hij op dating-apps had geklikt.

Apple-topman verdiende 100 miljoen dollar



Foto Shutterstock

Apple heeft topman Tim Cook afgelopen jaar bijna 100 miljoen dollar betaald voor zijn diensten, omgerekend zo'n 88,5 miljoen euro. Dat blijkt uit officiële documenten die het techconcern bij de Amerikaanse beurswaakhond SEC indiende. Het grootste deel van dat bedrag bestaat uit aandelenopties.

Cook kreeg afgelopen boekjaar extra aandelen toegekend omdat hij Apple tien jaar leidde. In 2020 kreeg hij bijvoorbeeld een totale beloning van nog geen 15 miljoen dollar.

Het basissalaris van Cook is al jaren 3 miljoen dollar. Daarnaast kreeg hij 12 miljoen dollar omdat Apple be-

paalde doelen voor omzet en operationele winst behaalde. Aan aandelenopties kreeg hij nog eens meer dan 82 miljoen dollar. Verder betaalde Apple nog zo'n 1,4 miljoen dollar voor onder meer de beveiliging van Cook en het gebruik van privévliegtuig. Van het bestuur van Apple moet Cook sinds 2017 voor al zijn reizen, zowel zakelijk als privé, gebruikmaken van een privévliegtuig en daar betaalt het techconcern dus ook voor.

Cook heeft al eerder aangegeven het grootste deel van zijn rijkdom aan goede doelen te willen schenken. Naar verluidt is de 61-jarige Apple-topman daar ook al mee bezig.

Paus: Neem kinderen, geen dieren



Foto Shutterstock

Paus Francis (85) had gisteren in het Vaticaan enkele keuzewoorden voor de kinderloze paren. Het hoofd van de Rooms-Katholieke kerk riep stellen om kinderen te krijgen of adopteren in plaats van dieren. "Vandaag de dag zien we een vorm van egoïsme", tekende *Fox News* op uit de mond van de paus. "We zien dat sommige mensen geen kind willen. Soms hebben ze er een, en dat is het. Maar ze hebben wel x honden en katten die de plaats van kinderen innemen."

De paus suggereerde dat paren die geen kinderen kunnen krijgen, adoptie zouden moeten overwegen: "Hoeveel kinderen in de wereld wachten op iemand die voor hen

zorgt." De kosten van adoptie van kinderen kunnen oplopen tot 70.000 dollar, volgens Child Welfare Information Gateway.

"Het is een risico, ja. Een kind krijgen is altijd een risico, natuurlijk en via adoptie", zei de in Argentinië geboren kerkleider. "Maar het is riskanter om ze niet te hebben. Het is riskanter om het vaderschap of het moederschap te ontkennen, of het nu echt of spiritueel is." De paus maakte de controverse opmerkingen toen hij over Jozef, de bijbelse 'pleegvader' van Jezus sprak. Hij zei dat de rol van Joseph het beste voorbeeld was van een van de 'hoogste niveaus van liefde' die iemand kan ontvangen.

Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Koolhof en Rojer treffen elkaar in halve finale dubbelspel

MELBOURNE — Op het eerste ATP-toernooi in Melbourne staat er gegarandeerd een Nederlandse tennisser in de finale van het dubbelspel. Wesley Koolhof en Jean-Julien Rojer nemen het bij de laatste vier tegen elkaar op.

Koolhof (32) hoefde samen met de Brit Neal Skupski niet in actie te komen in de kwart-finales. Hij kreeg een walk-over van de Duitser Andreas Mies en de Monegask Romain Arneodo. Rojer (40) was met zijn nieuwe partner Marcelo Arévalo uit El Salvador met 6-1 6-3 te sterk voor Hans Hach Verdugo uit Mexico en de Italiaan Stefano Travaglia. Het duo Koolhof/Skupski is als eerste geplaatst, Rojer/Arévalo is de nummer 3 van de plaatsingslijst. Koolhof en Rojer, respectievelijk de nummers 21 en 38 van de wereld in het dubbel-



spel, vormden vorig seizoen een koppel. Na tegenvallende resultaten besloten ze de samenwerking eind vorig jaar

te beëindigen. Het toernooi in Melbourne is een voorbereidingsstoernooi voor de Australian Open. Het eerste

grandslamtoernooi van het jaar, gespeeld op hetzelfde park, begint op maandag 17 januari.

Tennisster Barty verslaat Kenin en bereikt halve finales

ADELAIDE — De Australische tennisster Ashleigh Barty, de nummer 1 van de wereld, heeft op het WTA-toernooi van Adelaide de laatste vier bereikt. De 25-jarige Barty versloeg in de kwartfinales de Amerikaanse Sofia Kenin in twee sets: 6-3 6-4. De Australische was in Adelaide na een 'bye' in de eerste ronde haar seizoen gestart met een zege op een andere Amerikaanse, het zeventienjarige talent Cori Gauff.

Barty serveerde bijzonder sterk. Ze sloeg zeventien aces en won op haar eerste service bijna alle punten. Kenin kreeg in ruim een uur

tijd geen enkele breakkans. De Amerikaanse, in 2020 winnares van de Australian Open en finaliste op Roland Garros, moest zelf in beide

sets een keer haar service innemen. Barty gaat het in de halve finales opnemen tegen de winnares van de partij tussen twee grandslamkam-

pioenen, Victoria Azarenka uit Belarus en de Poolse Iga Swiatek. In Melbourne haalde Simona Halep de halve finales. De Roemeense, als tweede geplaatst, had wel ruim 2,5 uur nodig om Viktorija Golubic te verslaan: 6-2 5-7 6-4. De Zwitserse won een ronde eerder van de Nederlandse qualifier Lesley Pattinama-Kerkhove.

Van de Zandschulp laat 2 matchpoints onbenut

MELBOURNE — Het is Botic van de Zandschulp net niet gelukt zich ten koste van Grigor Dimitrov te plaatsen voor de halve finales van een ATP-toernooi in Melbourne. De Nederlandse tennisser liet twee matchpoints onbenut en verloor met 6-7 (5) 6-0 7-5 van de Bulgaarse nummer 3 van de plaatsingslijst.

Van de Zandschulp serveerde in de laatste set op 5-3 voor de wedstrijd en stond met 40-15 voor. Hij verloor

echter vier punten op rij. Op 5-5 verloor hij na een lange game wederom zijn eigen servicegame. Na 2 uur en 45

minuten benutte Dimitrov zijn eerste wedstrijdpoint na een mislukte volley van de Nederlander. Van de Zandschulp had voor de tweede keer de halve finales kunnen halen van een ATP-toernooi. Vorig jaar lukte hem dat in Sint-Petersburg. Eerder op de dag meldde

Tallon Griekspoor zich in hetzelfde toernooi af met een voetblessure. Hij zou het in de kwartfinales opnemen tegen Rafael Nadal. Van de Zandschulp komt komende week in actie in Adelaide, waarna hij terugkeert in Melbourne voor de Australian Open.

FC Barcelona verhuurt Coutinho aan Aston Vil

BARCELONA — De Braziliaanse international Philippe Coutinho voetbalt de rest van het seizoen voor Aston Villa. De Engelse club huurt de 29-jarige Coutinho voor een half jaar van FC Barcelona, met een optie tot koop. De aanvaller keert zo terug in de Premier League, de competitie waarin hij zijn beste periode beleefde.

Coutinho speelde tussen 2013 en 2018 in Engeland voor Liverpool. De Braziliaan was toen enkele jaren teamgenoot van Steven Gerrard, de huidige trainer van Aston Villa. Barcelona betaalde begin 2018 zo'n 120 miljoen euro om Coutinho over te nemen van Liverpool. Dat bedrag kon via bonussen oplopen tot 160 miljoen. De spelmaker kon de hooggespannen verwachtingen in Camp Nou nooit helemaal waarmaken. Hij speelde het seizoen 2019-2020 op huurbasis voor Bayern München en won toen met de Duitse club de Champions League. Dit seizoen kwam Coutinho in La Liga twaalf keer in actie voor Barcelona, waarvan slechts vijf keer als basisspeler. De Braziliaan speelde in to-



Philippe Coutinho

taal 106 wedstrijden voor de Catalaanse topclub en maakte daarin 26 doelpunten. Aston Villa neemt ook het salaris van Coutinho over,

waardoor het met schulden kampende Barcelona wat ruimte krijgt in de salarishuishouding. De 63-voudig international moet nog wel

medisch worden gekeurd in Birmingham en een werkvergunning krijgen. Aston Villa staat op de dertiende plaats.

Ook groepssport 10 dagen 'time-out'

WILLEMSTAD — De overheid van Curaçao heeft na toename van de Covid-19-gevallen gisteren nieuwe maatregelen ingezet. Minister-president Gilmar Pisas maakte deze regels gisteren bekend in een persconferentie.

De maatregelen houden in dat de Curaçaose bevolking tien dagen lang ook met betrekking tot de sport in een 'time-out' zal treden. Alle sportactiviteiten worden gedurende deze periode stopgezet in de hoop het aantal actieve gevallen in bedwang te houden. Het is uitsluitend mogelijk om individueel te sporten. Sport-



scholen en soortgelijke organisaties mogen een maximale capaciteit van 50 procent toelaten. Deze nieuwe regels

gaan vandaag, 7 januari, in en duren in ieder geval tot 17 januari om besmettingen te helpen voorkomen.

Phoenix Suns eerste NBA-ploeg met 30 overwinningen

PHOENIX — Phoenix Suns is de eerste ploeg in de NBA die dit seizoen dertig overwinningen heeft genoteerd. De nieuwe koploper van de Western Conference won vannacht met 106-89 van Los Angeles Clippers. Superster Chris Paul was wederom de grote man bij de Suns. Een tripple-double met 14 punten, 13 rebounds en 10 assists en een cruciale driepunter in het vierde kwart leverde de Suns overwinning nummer 30 op in 38 wedstrijden.

Ondanks dat ook Phoenix Suns met coronabesmettingen kampt is het in goede vorm, het won 4 van de laatste 5 wedstrijden.

Dat geldt niet voor de grote concurrent in de Western Conference, Golden State Warriors. De ploeg van Stephen Curry verloor vannacht voor de tweede keer op rij en is de koppositie kwijt. Brandon Ingram leidde New Orlean Pelicans



Chris Paul van de Phoenix Suns.

naar een 101-96 overwinning op de Warriors met 32 punten en 11 rebounds.

Buzzer beater maakt comeback Knicks compleet Madison Square Garden was vannacht het strijdtoneel voor New York Knicks tegen Boston Celtics. De Celtics waren heer en meester

in de eerste twee kwarten maar zagen de overwinning in de tweede helft langzaam uit hun handen glijpen. R.J. Barrett maakte de comeback van de Knicks compleet met een ware buzzer beater. De driepunter in de laatste seconden van de wedstrijd van de 21-jarige Amerikaan bezorgde de Knicks de 108-105 overwinning.

Zuid-Afrikaan Lategan wint met open deur etappe in Dakar

RIYAD — De Zuid-Afrikaan Henk Lategan heeft de vijfde etappe van de Dakar Rally op zijn naam geschreven. De coureur reed een groot deel van de klassemmentsproef met een open deur. Lategan kreeg de deur van zijn Toyota niet meer dicht en besloot daarom zo door te racen door het Saudische zand. De Zuid-Afrikaan, die de afgelopen dagen met veel pech te maken had, vierde zijn eerste overwinning in deze Dakar.

Lategan legde de klassemmentsproef over 421 kilometer, met start en finish in hoofdstad Riyad van Saudi-Arabië, bijna twee minuten sneller af dan Sébastien Loeb. De Fransman eindigde als tweede en haalde zo'n 3 minuten af van zijn achterstand in het klassemment op de leidende Nasser Al-Attiyah. De Qatarrees heeft nog altijd een ruime marge van 35 minuten op Loeb. De Dakar-veteranen Stéphane Peterhansel en Carlos Sainz verloren veel tijd. De Spanjaard kreeg onderweg te maken met een kapotte schokdemper en werd geholpen door Peterhansel, 'Monsieur Dakar' met veertien eindzeges. Bernhard ten Brinke was



Henk Lategan voorop tijdens de Dakar Rally.

de beste Nederlander in het dagklassement, op de vijftiende plaats. Tom en Tim Coronel zijn de eerste Nederlanders in het klassemment. De broers Coronel staan achttiende, op een kleine drie uur van Al-Attiyah. Bij de trucks zegevierde de Rus Andrej Karginov. Hij was drie teamgenoten van Kamaz te snel af. Janus van Kasteren uit het team van De Rooy eindigde als vijfde.

De auto's en trucks legden gisteren een ander parcours af dan de motoren, die in een lus rond de andere kant van Riyad reden. Voor de motorcoureurs was de klassemmentsproef 345 kilometer. De Australiër Toby

Price won de etappe, maar kreeg na afloop een tijdsstraf van zes minuten. De Italiaanse MotoGP-coureur Danilo Petrucci, die debuteert in de Dakar Rally, eindigde op ruim vier minuten als tweede, maar wint de etappe nu alsnog. Daarmee is hij volgens de organisatie de eerste MotoGP-coureur die een Dakar-etappe wint. De Brit Sam Sunderland behield de leiding in het algemeen klassemment.

Toen al heel wat coureurs binnen waren, besloot de organisatie de etappe voor de motoren stil te leggen. Er waren niet genoeg medische helikopters meer beschikbaar om assistentie te verlenen in geval van nood.